



lifegoods

SUP BOARD

NL/BE – Handleiding - SUP Board

EN – User manual - SUP Board

FR/BE – Manuel d'utilisation - SUP Board

DE – Benutzerhandbuch - SUP Board

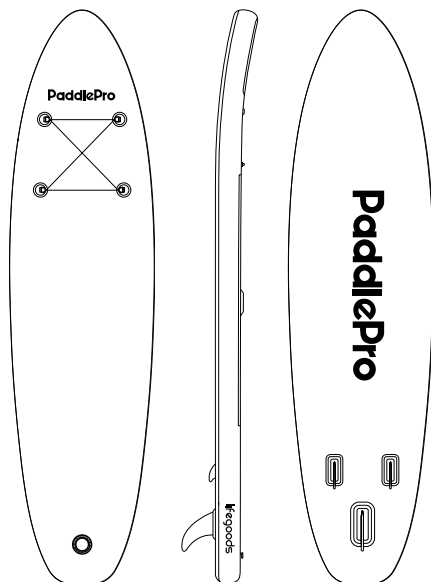
ES – Manuel de instrucciones - SUP Board

IT – Manuale utente - SUP Board

PL - Podręcznik użytkownika - SUP Board

SE – Användarmanual - SUP Board

LG1304 / LG1305 / LG1306 / LG1307



Lees de instructies - Please read the manual - Veuillez lire ce mode d'emploi - Bitte lesen Sie das Benutzerhandbuch - Por favor, lea el manual - Sei pregato di leggere il manuale - Prosimy o przeczytanie instrukcji obsługi - Läs gärna manualen

Index

NL/BE - Handleiding	3
EN - User manual	15
FR/BE - Manuel d'utilisation	27
DE - Benutzerhandbuch	39
ES - Manuel de instrucciones	51
IT - Manuale utente	63
PL - Podręcznik użytkownika	75
SE - Användarmanual	87

NL/BE – Handleiding

lifegoods

VOORWOORD

Over dit document

Deze handleiding bevat alle informatie voor correct, efficiënt en veilig gebruik van het product. Zorg ervoor dat je de instructies in deze handleiding volledig gelezen en begrepen hebt voordat je het product installeert of gebruikt. Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik.

Oorspronkelijke instructies

Deze handleiding is oorspronkelijk geschreven in het Nederlands. Alle andere talen zijn vertalingen van de oorspronkelijke Nederlandse handleiding.

Service en garantie

Indien je service of informatie nodig hebt omtrent je product, neem dan contact op met onze klantenservice via service@lifegoods.nl.

Wij verlenen 2 jaar garantie op onze producten. De klant dient een aankoopbewijs te kunnen tonen wanneer er beroep wordt gedaan op de garantie. Productdefecten moeten binnen 2 jaar na aankoopdatum worden gemeld bij ons. Let op, de garantie geldt niet: bij schade veroorzaakt door onjuist gebruik of reparatie; voor aan slijtage onderhevige onderdelen; voor gebreken waarvan de klant bij aankoop op de hoogte was; bij defecten door eigen schuld van de klant, bij schade door derden.

INHOUDSOPGAVE

1. Introductie	5
1.1 Beoogd gebruik	5
1.2 Productoverzicht	5
1.3 Productspecificaties	6
1.4 Overige eigenschappen	6
1.5 Inhoud verpakking	6
1.6 Bijgevoegde accessoires	7
2. Veiligheid	7
2.1 Algemeen	7
2.2 Personen	8
2.3 Gebruik	8
2.4 Medische opmerkingen	9
3. Instructies voor gebruik	10
3.1 Opblazen	10
3.2 De vin bevestigen	10
3.3 De enkelkoord bevestigen	10
3.4 De peddel in elkaar zetten	10
3.5 Leeg laten lopen	10
3.6 Repareren (kleine lekken)	11
3.7 Peddel instructies	12
4. Onderhoud en reiniging	12
5. Opslag	12
6. Weggooien en recyclen	12
7. Symbolen	13
8. CE-conformiteitsverklaring	14
9. Disclaimer	14

I. INTRODUCTIE

Bedankt dat je hebt gekozen voor een LifeGoods product! Volg altijd de veiligheidsvoorschriften voor veilig gebruik.

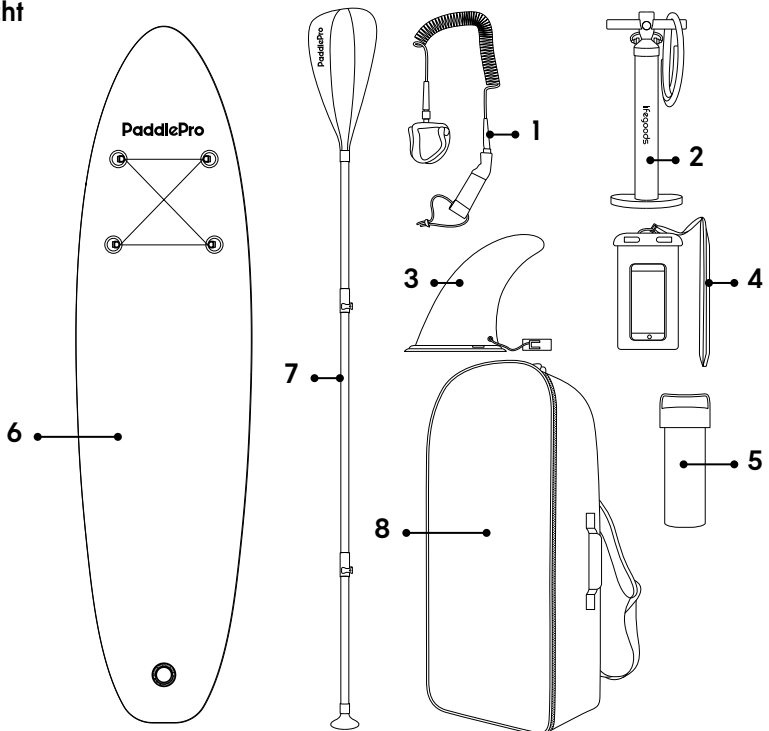
1.1 Beoogd gebruik

De SUP (Stand Up Paddle) Board is bedoeld voor recreatief gebruik, voor gebruik naast de kust, niet verder dan 150 meter of het maximum dat is toegestaan door de plaatselijke kustautoriteiten. Dit product mag niet worden gebruikt in brekende golven of op dagen met veel wind en stroming. Het product is alleen bedoeld voor gebruik in open water zoals beschutte baaien en kleine meren. Het product mag niet gebruikt worden als speelgoed, reddingsmiddel, drijfmiddel, op het land of voor wintersport. Gebruikers moeten kunnen zwemmen zonder hulpmiddelen en 6 jaar of ouder zijn. Gebruikers moeten geschikte en erkende lessen volgen voordat ze een stand up SUP board proberen te gebruiken. Het product mag niet worden gebruikt voor commerciële doeleinden, maar alleen voor persoonlijk gebruik. Voor langere afstanden op open water, zoals grote meren of de oceaan, zijn er touring SUP-boards. Deze SUP boards zijn ontworpen voor snelheid en stabiliteit over langere afstanden.

De leverancier is vrijgesteld van aansprakelijkheid voor enig letsel of schade veroorzaakt door het gebruik van het product buiten het beoogde gebruik ervan. Elke wijziging van het product kan gevolgen hebben voor je veiligheid en garantie.

1.2 Productoverzicht

1. Enkelkoord
2. Pomp
3. Vin
4. Telefoonhoes
5. Reparatiekit
6. SUP board
7. Peddel
8. Rugtas



1.3 Productspecificaties

Afmeting	Product: 300 x 76 x 15 cm Rugtas: 91 x 40 x 21 cm
Gewicht	8 kg
Kleur	LG1304: Blauw / LG1305: Mintgroen / LG1306: Pastelgroen / LG1307: Roze
Materiaal	Stof met druppelsteek, PVC, EVA-schuim, aluminium (peddel), Oxford-doek (rugzak)
Bedrijfstemperatuur*	10 tot 40°C
Bedrijfsvochtigheid*	≤60%
Opslagtemperatuur*	10 tot 30°C
Opslagvochtigheid*	≤80%
Max. draaggewicht	100 kg
Max. luchtdruk	12 - 15 PSI 0.82 - 1 bar
Max. aantal personen	1 persoon

*Aanbevolen

1.4 Overige eigenschappen

- Geschikt voor op zee, meren en rivieren.
- Geschikt voor peddelen, surfen, cruisen, vissen en yoga.
- Met antislipdek.
- Bevat een uv-bestendig en krasbestendig oppervlak.
- Met 3 vinnen aan de onderzijde waarvan de middelste verwijderbaar is.
- Een enkele peddel in 3 aparte delen die verstelbaar is van 175 - 215 cm.
- Inclusief een handpomp met dubbele werking, een reparatieset, een enkelkoord en een waterdichte telefoonhoes.

1.5 Inhoud verpakking

Controleer of de inhoud van het pakket overeenkomt met de pakbon wanneer je de verzending ontvangt. Licht je leverancier in als er onderdelen ontbreken. Lijkt het product beschadigd, dien dan onmiddellijk een klacht in bij de vervoerder en geef de leverancier een gedetailleerde beschrijving van de schade. Bewaar de beschadigde onderdelen en verpakking om je klacht te onderbouwen.

LifeGoods SUP Board - Blauw - Model LG1304 - EAN 8721055560142

LifeGoods SUP Board - Mintgroen - Model LG1305 - EAN 8721055560159

LifeGoods SUP Board - Pastelgroen - Model LG1306 - EAN 8721055560166

LifeGoods SUP Board - Roze - Model LG1307 - EAN 8721055560173

1.6 Bijgevoegde accessoires

- 1x Handleiding
- 1x Rugtas
- 1x Pomp
- 1x Peddel (in 3 delen)
- 1x Reparatiekit
- 1x Vin
- 1x Enkelkoord
- 1x Telefoonhoes

2. VEILIGHEID



Waarschuwing!

Let erop dat het verpakkingsmateriaal niet in handen komt van kinderen. Zij kunnen erin stikken!



Waarschuwing!

Dit product mag alleen worden gebruikt door ervaren zwemmers.

Lees voor gebruik de handleiding en de veiligheidsinformatie zorgvuldig door. De leverancier is niet verantwoordelijk voor het niet opvolgen van de veiligheidsinformatie over het gebruik en de omgang met het product of schade aan eigendommen of persoonlijk letsel.

Neem altijd de volgende voorzorgsmaatregelen in acht wanneer je gebruik maakt van 'het SUP Board', hierna te noemen 'het product'.

2.1 Algemeen

- Als dit de eerste keer is dat je het product gebruikt is het belangrijk om de handleiding en instructies zorgvuldig door te nemen.
- Als het product niet goed functioneert, gevallen of beschadigd is, gebruik het product dan niet en raadpleeg onze klantenservice.
- Controleer voor elk gebruik de onderdelen en accessoires op schade of slijtage (barsten/breuken) die het functioneren negatief kunnen beïnvloeden en vervang ze, als hiervan sprake is, door originele of door de fabrikant aanbevolen onderdelen en accessoires.
- Gebruik geen accessoires die niet aangeboden worden door de leverancier. Deze kunnen een gevaar vormen voor de gebruiker en het product beschadigen.
- Gebruik het product alleen voor de doeleinden aangegeven in deze handleiding.
- Haal het product niet uit elkaar, repareer en herstel het product niet. Dit kan schade aan het

product aanbrengen. Voor de eigen veiligheid mogen deze onderdelen alleen vervangen worden door geautoriseerd onderhoudspersoneel. Stuur het product altijd naar een servicecentrum voor reparaties om schade en persoonlijk letsel te voorkomen.

- Let op de risico's en consequenties die verbonden zijn aan verkeerd gebruik van het product. Verkeerd gebruik van het product kan leiden tot persoonlijk letsel en schade aan het product.
- Verwijder voor het eerste gebruik al het verpakkingsmateriaal en eventuele stickers.
- Het product is alleen geschikt voor binnenshuis. Gebruik het product niet buitenshuis. Dit kan leiden tot schade aan het product.
- Het product is ontworpen en bedoeld voor privégebruik. Gebruik het product niet voor commerciële doeleinden.
- Houd het product uit de buurt van hitte, ruimtes waar de temperatuur relatief hoog is en hittebronnen zoals ovens.
- Bevestig geen veiligheidsspelden of andere scherpe objecten aan het product en zorg ervoor dat er geen scherpe objecten in het product kunnen prikken.
- Houd het product uit de buurt van scherpe en puntige voorwerpen die het materiaal kunnen beschadigen.
- Zorg ervoor dat het product droog is voordat je hem in de draagtas stopt. Als het product nat wordt opgeborgen kan dit schimmel veroorzaken. Laat het product overdekt 24 uur openstaand drogen voordat je het opbergt.
- Pas op voor scherpe voorwerpen, zoals koraal, stenen, puin, afval of wrakhout onder het oppervlak en op de oever.
- Laat het product helemaal leeglopen en berg deze op wanneer je het niet gebruikt.
- Dit is geen levensreddend hulpmiddel.
- Laat het product niet onbeheerd achter langs de kust.

2.2 Personen

- Dit product mag door kinderen vanaf 6 jaar en ouder worden gebruikt, mits ze goed worden begeleid en geïnformeerd zijn m.b.t. het veilig gebruik van het product en de mogelijke gevaren hiervan begrijpen, en mits er een toezichthouder bij is, die verantwoordelijk is voor de veiligheid van de gebruiker.
- Laat kinderen niet met het product spelen zonder toezicht. Bewaar het product buiten het bereik van kinderen.
- Gebruik het product niet als je moe bent, medicijnen ingenomen hebt of alcohol gedronken hebt. Dit kan persoonlijk letsel veroorzaken.
- Het product mag niet gebruikt worden door mensen met een fysieke of mentale beperking. Gebruik van het product is alleen toegestaan als er een toezichthouder bij is, die verantwoordelijk is voor de veiligheid van de gebruiker.
- Houd rekening met je fysieke beperkingen bij gebruik van het product.

2.3 Gebruik

- Het product kan door één persoon tegelijkertijd gebruikt worden. Ga nooit met meer dan één persoon tegelijk op het product zitten. Dit kan leiden tot schade aan het product en persoonlijk letsel.

- Houd het product uit de buurt van extreme warmtebronnen of direct zonlicht.
- Het maximale draaggewicht is 100 kg (gebruiker en lading). Overschrijd deze limiet niet.
- Controleer het product voor gaatjes, de ventielen voor lekken, de vinnen voor deformatie en de peddel voor integriteit voordat je het product gaat gebruiken.
- Gebruik het product niet als je geen standaard kennis hebt van richting en navigatie. Laat altijd iemand op land weten dat je het product aan het gebruiken bent. Specificeer de beoogde duur van je tocht en de locatie van vertrek en aankomst.
- Draag altijd een reddingsvest (persoonlijk drijfmiddel) en een veiligheidskoord (enkelkoord). Controleer het veiligheidskoord na elk gebruik op slijtage en vervang deze tijdig als er sprake van slijtage is. Draag een helm als dat nodig is of als dat aangeraden is door de lokale regelingen.
- Controleer altijd of er geen gevaarlijke weersomstandigheden of andere gevaren aankomen voor je het product gaat gebruiken.
- Gebruik het product altijd in veilige omstandigheden. Gebruik het product niet in slechte weersomstandigheden (zoals sterke wind, zware regen of stromingen). Wees je bewust van veranderende weersomstandigheden. Vermijd gebruik van het product bij aflandige wind. Neem andere voorzorgsmaatregelen in andere weersomstandigheden, zoals bijvoorbeeld in de felle zon.
- Gebruik het product niet in omstandigheden die buiten het vermogen van de gebruiker liggen (zoals hoge branding, stromingen, of stroomversnellingen in rivieren). Gebruik het product niet in golven hoger dan 0,3 m.
- Gebruik het product niet bij onweer, bliksem of in water met ijs.
- Gebruik het product nooit als het donker is.
- Gebruik het product niet in de buurt van ander bootverkeer, waterscooters of in zwemzones. Sleep het product niet met een waterscooter.
- Blaas het product niet te hard of te zacht op. Gebruik alleen de meegeleverde pomp om het product op te blazen. Blaas het product niet harder op dan de aangegeven PSI/bar. Draai de ventielen niet te strak aan.
- Gebruik het product niet als je onder invloed bent van alcohol, drugs, medicijnen of andere geestverruimende middelen.
- Zorg ervoor dat je je nooit meer dan 150 meter van land bevindt.
- Volg altijd de relevante lokale regelgeving. Deze voorschriften kunnen o.a. zijn: het dragen van zwemvesten of andere veiligheidsuitrusting; het gebruik van vaargeulen; voorrang bij het passeren van andere vaartuigen; vergunningen en licenties.
- Transporteer het product altijd voorzichtig als het opgeblazen is. Transporteer het product niet bovenop een voertuig.
- Navigeer niet alleen als je het product gebruikt. Gebruik het voor de veiligheid in groepen.

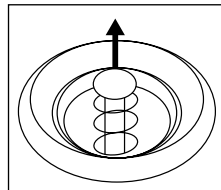
2.4 Medische opmerkingen

- Raadpleeg een arts voordat je het product gebruikt als je onverklaarbare pijn hebt, een medische behandeling ondergaat of medische apparatuur gebruikt.

3. INSTRUCTIES VOOR GEBRUIK

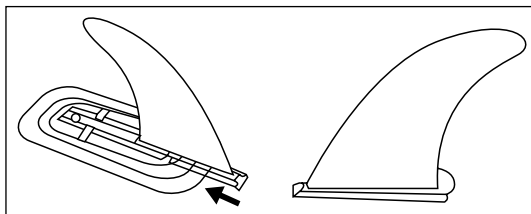
3.1 Opblazen

1. Kies een glad, stabiel en horizontaal oppervlak.
2. Haal het product uit de rugzak en rol hem volledig uit.
3. Verwijder het beschermende schuimrubber van de achterste vinnen.
4. Schroef de dop van het ventiel los. Zorg ervoor dat de ventielpin omhoog staat. Als de ventielpin niet omhoog staat, draai hem dan tegen de klok in totdat hij omhoogkomt.
5. Bevestig het zwarte uiteinde van de slang aan de pomp aan de kant met de letters 'INF'.
6. Bevestig het grijze uiteinde van de slang aan het product en draai het met de klok mee om de slang vast te zetten.
7. Plaats de pomp op een harde, vlakke en stabiele ondergrond. Plaats je voeten op de voetensteun van de pomp en begin te pompen. Als je het product voor de eerste keer opblaast, kan het meer moeite kosten. Het duurt ongeveer 5 minuten om het product op te blazen.
8. Wanneer het product opgeblazen is, draai je het grijze uiteinde tegen de klok in om de pomp los te maken.
9. Plaats de dop op het ventiel en draai hem met de klok mee om het te sluiten. Gebruik de meegeleverde ventielsleutel om het ventiel extra goed dicht te draaien.



3.2 De vin bevestigen

1. Draai het product om zodat de gleuf voor de vin naar boven wijst.
2. Schuif de vin in de gleuf.
3. Neem de bevestigde pin en schuif hem door de inkeping aan de zijkanten van de gleuf.

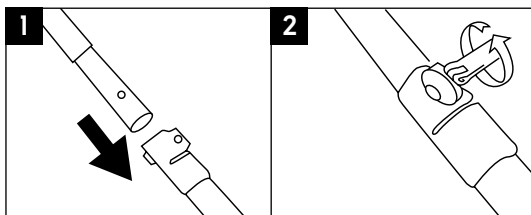


3.3 De enkelkoord bevestigen

Klik de enkelkoord vast aan de ring aan het uiteinde van het product.

3.4 De peddel in elkaar zetten

1. Druk de pin op de stang van het onderste deel van de peddel naar binnen. Schuif het bovenste deel van de peddel op het onderste deel.
2. Draai het bovendeel totdat de pin in het gat in de buis van het bovendeel vastklikt.

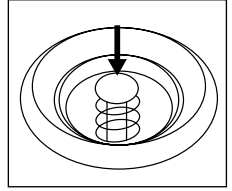


3.5 Leeg laten lopen

Er zijn twee manieren om het product leeg te laten lopen: met de pomp of handmatig.

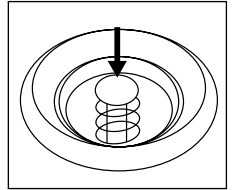
3.5.1 Pomp

1. Verwijder de vin en plaats het product op een plat, stabiel en horizontaal oppervlak.
2. Schroef de deksel van het ventiel af.
3. Zorg ervoor dat de ventielpin naar beneden staat door hem naar beneden te duwen en met de klok mee te draaien.
4. Bevestig het zwarte uiteinde van de slang aan de pomp aan de kant met de letters 'DEF'.
5. Bevestig het grijze uiteinde van de slang aan het product en draai het met de klok mee om de slang vast te zetten.
6. Plaats de pomp op een harde, vlakke en stabiele ondergrond. Plaats je voeten op de voetensteun van de pomp en begin te pompen. Het duurt ongeveer 5 minuten om het product leeg te pompen.
7. Wanneer het product leeggelopen is, draai je het grijze uiteinde tegen de klok in om de pomp los te maken.
8. Rol het product op om het laatste beetje lucht te verwijderen.
9. Plaats de dop op het luchtventiel en draai hem met de klok mee om hem te sluiten.



3.5.2 Handmatig

1. Verwijder de vin en plaats het product op een glad, stabiel en horizontaal oppervlak.
2. Schroef het kleppendeksel los.
3. Zorg ervoor dat de middelste pin naar beneden staat door hem naar beneden te duwen en met de klok mee te draaien.
4. Rol het product op om het laatste beetje lucht te verwijderen.
5. Doe de dop op het ventiel en draai hem met de klok mee om hem te sluiten.



3.6 Repareren (kleine lekken)

De reparatieset bevat reparatiemateriaal en een ventielsleutel. Let op, de lijm is niet inbegrepen. Mocht je het product willen repareren, dan raden wij aan om PVC-lijm voor rubberboten te gebruiken.

1. Knip het reparatiemateriaal uit tot 5 cm voorbij alle randen van de scheur. Zorg ervoor dat je de hoeken van het reparatiemateriaal afrondt om afbladderen te voorkomen.
2. Teken de omtrek van het reparatiemateriaal op het beschadigde oppervlak met een potlood.
3. Reinig het oppervlak met een vochtige doek en droog het goed af.
4. Breng de lijm aan op het reparatiemateriaal en het product.
5. Lijn het reparatiemateriaal zorgvuldig uit voordat je het aanbrengt. Als het reparatiemateriaal op het product zit, kan je het niet meer verplaatsen.
6. Plaats het reparatiemateriaal voorzichtig op het product om te voorkomen dat er lucht onder het reparatiemateriaal terechtkomt.
7. Strijk de rand van de ventielsleutel over het oppervlak van het reparatiemateriaal om te zorgen dat het reparatiemateriaal goed vast komt te zitten.
8. Laat de lijm volledig drogen. Pomp het product voor die tijd niet op.

3.7 Peddel instructies

Hieronder volgen enkele algemene stappen om te beginnen met peddelen:

1. Voor de meest comfortabele start, kies je een locatie uit met vlak water zonder al te veel wind, stroming of getijdenbeweging.
2. Duw het product het water op tot de vinnen de bodem niet meer raken. Meestal is dit als het water ongeveer tot je knieën komt.
3. Kniel op het product. Houd de peddel in het midden met het blad schuin naar achteren. Maak twee kleine slagen, wissel de peddel van kant en maak nog twee slagen.
4. Als je je comfortabel genoeg voelt, probeer dan te gaan staan. Plaats een voet aan elke kant van het midden van het product, op schouderbreedte uit elkaar. Als opstaan je nerveus maakt, kun je door je knieën gaan en het opnieuw proberen.
5. Ontspan na het opstaan je knieën en span je buikspieren aan voor balans.
6. Trek je bovenarm naar je lichaam toe om de peddel naar voren te strekken. Steek de peddel zo ver mogelijk naar voren in het water. Haal de peddel uit het water door naar binnen te draaien zodra de peddel op één lijn met je lichaam komt.
7. Blijf aan één kant peddelen zonder te wisselen om een wijde bocht te maken. Om een smalle bocht te maken, plaats je je peddel bij de staart van het product en trek je naar voren terwijl je je torso naar de gewenste richting op draait.

4. ONDERHOUD EN REINIGING

Spoel het product af met een tuinslang. Zorg ervoor dat je alle restanten zout eraf spoelt als je het product in zout water gebruikt hebt. Gebruik geen chemicaliën of schurende schoonmaakmiddelen. Het meeste vuil kan verwijderd worden met een milde zeep en vers water. Laat het product volledig drogen om schimmelvorming te voorkomen.

5. OPSLAG

- Maak het product en alle accessoires schoon en controleer ze na elk gebruik.
- Wacht totdat het product volledig droog is voordat je het opbergt.
- Als je het product niet gebruikt, laat het product dan leeglopen en rol het op vanaf de staart met de vinnen en de clips aan de binnenkant. Hierdoor worden ze beter beschermd. Stop het product in de rugzak. Laat het product nooit opgeblazen buiten staan.
- Berg het product op een schone en droge plaats die niet onderhevig is aan grote temperatuurschommelingen en andere schadelijke factoren. Bewaar het product niet in extreem hoge of extreem lage temperaturen.
- Zorg ervoor dat er geen ongedierte bij het board kan komen.

6. WEGGOOIEN EN RECYCLEN

Denk aan het milieu en lever een bijdrage aan een schonere leefomgeving! Je kunt bij je gemeente terecht voor alle informatie over de mogelijkheden voor het afvoeren van afgedankte producten.



Gooi het product aan het einde van zijn levensduur niet weg met het normale huisvuil, maar lever hem in op een door de overheid aangewezen inzamelpunt om het te laten recycleren.








Voer de verpakking en de accessoires af conform de milieuvorschriften die gelden in jouw gemeente. Let op de symbolen op de verschillende verpakkingsmaterialen en voer ze – indien nodig – gescheiden af. De verpakkingsmaterialen zijn voorzien van letters en cijfers: 1-7: plastic, 20-22: papier en karton, 80-98 composietmaterialen.

7. SYMBOLEN

In deze handleiding, op de verpakking en op het product worden de volgende waarschuwingen en symbolen gebruikt (indien van toepassing).

Symbol	Omschrijving
	Volg de instructies op in de handleiding en bewaar deze voor de toekomst.
	Een waarschuwing met dit symbool geeft een mogelijk gevaarlijke situatie aan die kan resulteren in ernstige schade en/of fatale letsel.
	Een opmerking bevat extra informatie dat van belang is voor het gebruik van het product.
	Een waarschuwing met dit symbool geeft een mogelijk gevaarlijke situatie aan die kan resulteren in lichte schade en/of matige letsel.
	Beperking van (het gebruik van bepaalde) gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur.
	Max. draaggewicht.
	Geschikt voor buitenshuis.
	Niet geschikt voor kinderen van 0-6 jaar.
	Maximale afstand tot de kust.

	Niet gebruiken bij een hoge branding, stromingen of stroomversnellingen in rivieren.
	Niet gebruiken in slechte weersomstandigheden zoals sterke wind, zware regen of stromingen.
	Mag alleen gebruikt worden door ervaren zwemmers.
	Pas op voor verdrinking! Dit is geen levensreddend hulpmiddel.
	Maximale opblaascapaciteit.

8. CE-CONFORMITEITSVERKLARING



Dit product voldoet aan alle eisen en voorschriften conform 2014/35/EU, de richtlijn 2014/30/EU en de richtlijn 2009/125/EC.

De volledige EU-conformiteitsverklaring is verkrijgbaar bij de leverancier.

9. DISCLAIMER

Veranderingen onder voorbehoud; specificaties kunnen veranderen zonder opgaaf van redenen.

EN – User manual

lifegoods

FOREWORD

About this document

This manual contains all the information for correct, efficient and safe use of the product. Make sure you have fully read and understood the instructions in this manual before installing or using the product. Keep this manual for future use.

Original Instructions

This manual was originally written in Dutch. All other languages are translations of the original Dutch manual.

Service and warranty

If you need service or information regarding your product, please contact our customer service at service@lifegoods.nl.

We provide a 2-year warranty on our products. Customer must be able to show proof of purchase when claiming warranty. Product defects must be reported to us within 2 years from the date of purchase. Please note that the warranty does not apply: for damage caused by improper use or repair; for parts subject to wear and tear; for defects known to the customer at the time of purchase; for defects caused by the customer's own fault, for damage caused by third parties.

TABLE OF CONTENTS

1. Introduction	17
1.1 Intended use	17
1.2 Product overview	17
1.3 Product specifications	18
1.4 Other features	18
1.5 Contents of package	18
1.6 Included accessories	19
2. Safety	19
2.1 General	19
2.2 Persons	20
2.3 Use	20
2.4 Medical remarks	21
3. Instructions for use	21
3.1 Inflating	21
3.2 Attaching the fin	22
3.3 Attaching the ankle cord	22
3.4 Assembling the paddle	22
3.5 Deflating	22
3.6 Repair (small leaks)	23
3.7 Paddling instructions	23
4. Maintenance and cleaning	24
5. Storage	24
6. Disposal and recycle	24
7. Symbols	24
8. CE Declaration of Conformity	26
9. Disclaimer	26

I. INTRODUCTION

Thank you for choosing a LifeGoods product! Please always follow the instructions for safe usage.

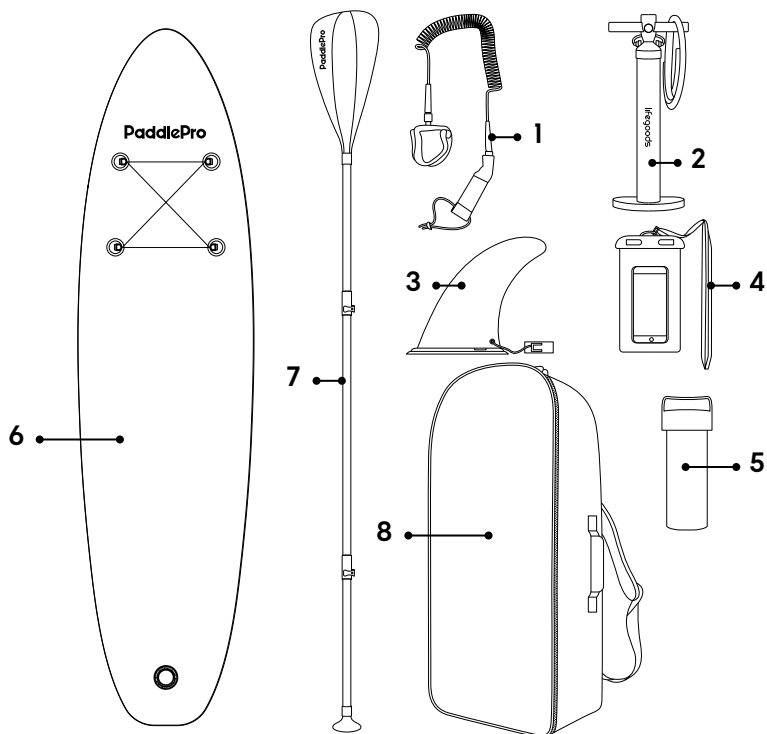
1.1 Intended use

The SUP (Stand Up Paddle) Board is intended for recreational use, for use off shore, no further than 150 meters or the maximum allowed by local coastal authorities. This product should not be used in breaking waves or on days with high winds and currents. The product is intended for use only in open water such as sheltered bays and small lakes. The product should not be used as a toy, rescue device, flotation device, on land or for winter sports. Users must be able to swim without aids and be 6 years of age or older. Users must take appropriate and approved lessons before attempting to use a stand up SUP board. The product should not be used for commercial purposes, but only for personal use. For longer distances on open water, such as large lakes or the ocean, there are touring SUP boards. These SUP boards are designed for speed and stability over longer distances.

The supplier is released from liability for any injury or damage caused by using the product beyond its intended use. Any modification of the product may affect your safety and warranty.

1.2 Product overview

1. Ankle cord
1. Pump
2. Fin
3. Phone case
4. Repair kit
5. SUP board
6. Paddle
7. Backpack



1.3 Product specifications

Dimension	Product: 300 x 76 x 15 cm Backpack: 91 x 40 x 21 cm
Weight	8 kg
Color	LG1304: Blue / LG1305: Mint green / LG1306: Pastel green / LG1307: Rose
Material	Drop-stitch fabric, PVC, EVA foam, aluminum (paddle), Oxford cloth (backpack)
Operating temperature*	10 to 40°C
Operating humidity*	≤60%
Storage temperature*	10 to 30°C
Storage humidity*	≤80%
Max. load weight	100 kg
Max. air pressure	12 - 15 PSI 0.82 - 1 bar
Max. number of persons	1 person

*Recommended

1.4 Other features

- Suitable for sea, lakes and rivers.
- Suitable for paddling, surfing, cruising, fishing and yoga.
- With non-slip deck.
- Contains a uv-resistant and scratch-resistant surface.
- With 3 fins at the bottom of which the middle one is removable.
- A single paddle in 3 separate sections that is adjustable from 175 - 215 cm.
- Includes a dual-action hand pump, a repair kit, an ankle cord and a waterproof phone case.

1.5 Contents of package

When receiving your shipment, make sure that the contents are consistent with the packing list. Notify your distributor of any missing items. If the equipment appears to be damaged, file a claim immediately with the carrier and notify your distributor at once, giving a detailed description of any damage. Save the damaged parts and packing container to substantiate your claim.

LifeGoods SUP Board - Blue - Model LG1304 - EAN 8721055560142

LifeGoods SUP Board - Mint green - Model LG1305 - EAN 8721055560159

LifeGoods SUP Board - Pastel green - Model LG1306 - EAN 8721055560166

LifeGoods SUP Board - Rose - Model LG1307 - EAN 8721055560173

1.6 Included accessories

- 1x User manual
- 1x Backpack
- 1x Pump
- 1x Paddle (in 3 parts)
- 1x Repair Kit
- 1x Fin
- 1x Ankle cord
- 1x Phone case

2. SAFETY



Warning!

Please ensure that the packaging is kept out of the reach of children! Risk of suffocation!



Warning!

This product should only be used by experienced swimmers.

Before use, read the manual and safety information carefully. The supplier is not responsible for failure to follow the safety information on the use and handling of the product or damage to property or personal injury.

Always observe the following precautions when using 'the SUP Board', hereinafter referred to as 'the product'.

2.1 General

- If this is your first time using the product, it is important to read the user manual and instructions carefully.
- If the product is malfunctioning, dropped or damaged, do not use the product and consult our customer service.
- Before each use, check the parts and accessories for damage or wear (cracks/breakage) that may adversely affect its operation and, if so, replace them with original or manufacturer-recommended parts and accessories.
- Do not use accessories not offered by the supplier. They may pose a danger to the user and damage the product.
- Use the product only for the purposes indicated in this user manual.

- Do not disassemble, repair or restore the product. Doing so may cause damage to the product. For your own safety, these parts should only be replaced by authorized service personnel. Always steer the product to a service center for repairs to prevent damage and personal injury.
- Be aware of the risks and consequences associated with improper use of the product. Misuse of the product may result in personal injury and damage to the product.
- Before first use, remove all packaging material and any stickers.
- The product is suitable for indoor use only. Do not use the product outdoors. Doing so may result in damage to the product.
- The product is designed and intended for private use. Do not use the product for commercial purposes.
- Keep the product away from heat, areas where the temperature is relatively high, and heat sources such as ovens.
- Do not attach safety pins or other sharp objects to the product or allow sharp objects to pierce the product.
- Keep the product away from sharp and pointed objects that can damage the material.
- Make sure the product is dry before putting it in the carrying case. Storing the product wet may cause mold. Let the product dry covered open for 24 hours before storing.
- Beware of sharp objects such as coral, rocks, debris, trash or wreckage under the surface and on the shore.
- Drain completely and store when not in use.
- This is not a life-saving device.
- Do not leave the product unattended along the shore.

2.2 Persons

- This product may be used by children 6 years of age and older, provided that they are properly supervised and instructed in the safe use of the product and understand its potential hazards, and that they have a supervisor responsible for their safety.
- Do not allow children to play with the product without supervision. Store the product out of the reach of children.
- Do not use the product if you are tired, have taken medication or drank alcohol. This may cause personal injury.
- The product should not be used by people with physical or mental disabilities. Use of the product is allowed only when a supervisor is present and responsible for the user's safety.
- Please consider your physical limitations when using the product.

2.3 Use

- The product can be used by one person at a time. Never sit on the product with more than one person at a time. This may result in damage to the product and personal injury.
- Keep the product away from extreme heat sources or direct sunlight.
- The maximum load weight is 100 kg (user and load). Do not exceed this limit.
- Check the product for holes, the valves for leaks, the fins for deformation and the paddle for integrity before using the product.

- Do not use the product if you do not have standard knowledge of direction and navigation. Always let someone on land know you are using the product. Specify the intended duration of your trip and the location of departure and arrival.
- Always wear a life jacket (personal flotation device) and a safety lanyard (ankle cord). Check the safety lanyard for wear after each use and replace it promptly if there is wear. Wear a helmet if required or recommended by local regulations.
- Always check for dangerous weather conditions or other hazards before using the product.
- Always use the product in safe conditions. Do not use the product in adverse weather conditions (such as strong winds, heavy rain or currents). Be aware of changing weather conditions. Avoid using the product in downwind conditions. Take other precautions in other weather conditions, such as in bright sunshine.
- Do not use the product in conditions beyond the user's control (such as high surf, currents, or rapids in rivers). Do not use the product in waves higher than 0.3 m.
- Do not use the product during thunderstorms, lightning, or in water with ice.
- Never use the product after dark.
- Do not use the product near other boat traffic, watercraft or in swimming areas. Do not tow the product with a watercraft.
- Do not inflate the product too hard or too soft. Use only the pump provided to inflate the product. Do not inflate the product beyond the specified PSI/bar. Do not over-tighten the valves.
- Do not use the product if you are under the influence of alcohol, drugs, medications or other mind-altering substances.
- Make sure you are never more than 150 meters from land.
- Always follow relevant local regulations. These regulations may include wearing life jackets or other safety equipment; using fairways; right of way when passing other vessels; permits and licenses.
- Always carefully transport the product when it is inflated. Do not transport the product on top of a vehicle.
- Do not navigate alone when using the product. Use it for safety in groups.

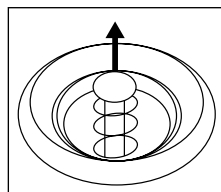
2.4 Medical remarks

- Consult a physician before using the product if you have unexplained pain, are undergoing medical treatment or are using medical equipment.

3. INSTRUCTIONS FOR USE

3.1 Inflating

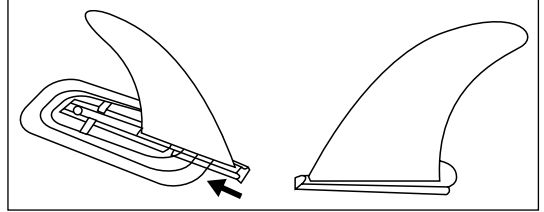
1. Choose a smooth, stable and horizontal surface.
2. Remove the product from the backpack and roll it out completely.
3. Remove the protective foam rubber from the rear fins.
4. Unscrew the valve cap. Make sure the valve pin is up. If the valve pin is not up, turn it counterclockwise until it comes up.
5. Attach the black end of the hose to the pump on the side with the letters "INF".
6. Attach the gray end of the hose to the product and turn it clockwise to secure the hose.



- Place the pump on a hard, flat and stable surface. Place your feet on the pump's footrest and begin pumping. If you are inflating the product for the first time, it may take more effort. It takes about 5 minutes to inflate the product.
- When the product is inflated, turn the gray end counterclockwise to release the pump.
- Place the cap on the valve and turn it clockwise to close it. Use the valve wrench provided to tighten the valve extra tight.

3.2 Attaching the fin

- Turn the product over so that the slot for the fin is facing up.
- Slide the fin into the slot.
- Take the attached pin and slide it through the notch on the sides of the slot.

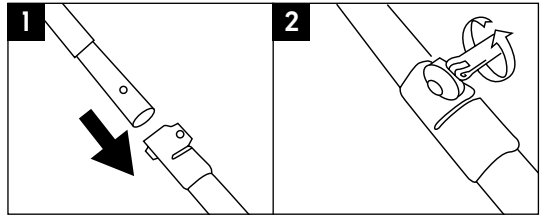


3.3 Attaching the ankle cord

Snap the ankle cord to the ring at the end of the product.

3.4 Assembling the paddle

- Press the pin on the rod of the lower part of the paddle inward. Slide the upper part of the paddle onto the lower part.
- Rotate the upper part until the pin snaps into the hole in the tube of the upper part.

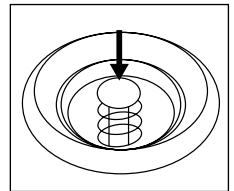


3.5 Deflating

There are two ways to empty the SUP board: with the pump or manually.

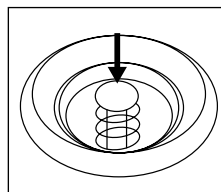
3.5.1 Pump

- Remove the fin and place the product on a flat, stable and horizontal surface.
- Unscrew the valve cover.
- Make sure the valve pin is down by pushing it down and turning it clockwise.
- Attach the black end of the tubing to the pump on the side with the letters "DEF".
- Attach the gray end of the tubing to the product and twist clockwise to secure the tubing.
- Place the pump on a hard, flat and stable surface. Place your feet on the pump's footrest and begin pumping. It takes about 5 minutes to pump the SUP Board empty.
- When the product is deflated, twist the gray end counterclockwise to release the pump.
- Roll the product up to remove the last bit of air.
- Place the cap on the air valve and turn it clockwise to close it.



3.5.2 Manual

1. Remove the fin and place the product on a smooth, stable and horizontal surface.
2. Unscrew the valve cover.
3. Make sure the center pin is down by pushing it down and turning it clockwise.
4. Roll up the product to remove the last bit of air.
5. Put the cap on the valve and turn it clockwise to close it.



3.6 Repair (small leaks)

The repair kit contains repair material and a valve wrench. Please note that the glue is not included. Should you want to repair the product, we recommend using PVC glue for dinghies.

1. Cut the repair material to 5 cm beyond all edges of the crack. Be sure to round the corners of the repair material to prevent flaking off.
2. Draw the outline of the repair material on the damaged surface with a pencil.
3. Clean the surface with a damp cloth and dry it well.
4. Apply adhesive to the repair material and product.
5. Carefully align the repair material before applying it. Once the repair material is on the product, you cannot move it.
6. Carefully place the repair material on the product to prevent air from getting under the repair material.
7. Smooth the edge of the valve wrench over the surface of the repair material to ensure that the repair material adheres securely.
8. Allow the adhesive to dry completely. Do not pump the product before then.

3.7 Paddling instructions

The following are some general steps to begin paddling:

1. For the most comfortable start, pick a location with flat water without too much wind, current or tidal movement.
2. Push up into the water until the fins no longer touch the bottom. Usually this is when the water is about up to your knees.
3. Kneel on the product. Hold the paddle in the middle with the blade angled back. Make two small strokes, switch sides of the paddle and make two more strokes.
4. When you feel comfortable enough, try standing. Place one foot on each side of the center of the product, shoulder-width apart. If standing up makes you nervous, you can bend your knees and try again.
5. After standing up, relax your knees and tighten your abdominal muscles for balance.
6. Pull your upper arm toward your body to extend the paddle forward. Insert the paddle as far forward into the water as possible. Lift the paddle out of the water by turning inward as soon as the paddle aligns with your body.
7. Keep paddling on one side without changing to make a wide turn. To make a narrow turn, place your paddle near the tail of the product and pull forward while turning your torso toward the desired direction.

4. MAINTENANCE AND CLEANING

Rinse the product with a garden hose. Be sure to rinse off all residual salt if you have used the product in salt water. Do not use chemicals or abrasive cleaners. Most dirt can be removed with mild soap and fresh water. Let the product dry completely to avoid mold growth.

5. STORAGE

- Clean and check the product and all accessories after each use.
- Wait until the product is completely dry before storing.
- When not in use, deflate the product and roll it up from the tail with the fins and clips inside. This will protect them better. Put the product in the backpack. Never leave the product inflated outside.
- Store the product in a clean and dry place that is not subject to large temperature fluctuations and other harmful factors. Do not store the product in extremely high or extremely low temperatures.
- Make sure that no pests can get to the product.

6. DISPOSAL AND RECYCLE

Think about the environment and contribute to a cleaner living environment! You can contact your local council for all information on disposal options for discarded products.



At the end of its life, do not dispose of the product with normal household waste, but hand it in at a government designated collection point for recycling.






















Dispose of the packaging and accessories in accordance with the environmental regulations in force in your local council. Pay attention to the symbols on the different packaging materials and - if necessary - dispose of them separately. The packaging materials are marked with letters and numbers: 1-7: plastic, 20-22: paper and cardboard, 80-98 composite materials.

7. SYMBOLS

The following warnings and symbols are used in this manual, on the packaging and on the product (where applicable).

Symbol	Description
	Follow the instructions in the user manual and keep it for future reference.
	A warning with this symbol indicates a potentially hazardous situation that could result in serious damage and/or fatal injury.
	A note contains additional information relevant to the use of the product.

	A warning with this symbol indicates a potentially hazardous situation that may result in minor damage and/or moderate injury.
	Restriction of (the use of certain) hazardous substances in electrical and electronic equipment.
	Max. carrying weight.
	Suitable for outdoor use.
	Not suitable for children 0-6 years old.
	Maximum distance from shore.
	Do not use in high surf, currents or rapids in rivers.
	Do not use in adverse weather conditions such as strong winds, heavy rain or currents.
	Should only be used by experienced swimmers.
	Beware of drowning! This is not a life-saving device.
	Maximum inflation capacity.
	Recycling symbol: Other textiles.
	Recycling symbol: Polyvinyl chloride (PVC).
	Recycling symbol: Low density polyethylene.

	<p>Recycling symbol: Paper with corrugated cardboard (fiberboard).</p>
	<p>Recycling symbol: Paper.</p>
	<p>Recycling symbol: Separate packaging and put it in the sorting bin. (Only applicable in France)</p>
	<p>Recycling symbol: This manual can be recycled. (Only applicable in France)</p>
	<p>Recycling symbol: This product and its accessories can be recycled. (Only applicable in France)</p>

8. CE DECLARATION OF CONFORMITY



This product complies with all requirements and regulations according to 2014/35/EU, Directive 2014/30/EU and Directive 2009/125/EC.

The complete EU Declaration of Conformity is available at the supplier.

9. DISCLAIMER

Changes reserved; specifications are subject to change without stating grounds for doing so.

FR/BE – Manuel d'utilisation

lifegoods

AVANT-PROPOS

À propos de ce document

Ce manuel contient toutes les informations nécessaires à une utilisation correcte, efficace et sûre du produit. Assurez-vous d'avoir bien lu et compris les instructions de ce manuel avant d'installer ou d'utiliser le produit. Conservez ce manuel pour une utilisation ultérieure.

Instructions originales

Ce manuel a été rédigé à l'origine en néerlandais. Toutes les autres langues sont des traductions du manuel original en néerlandais.

Service et garantie

Si vous avez besoin d'un service ou d'une information concernant votre produit, veuillez contacter notre service clientèle via service@lifegoods.nl.

Nous offrons une garantie de 2 ans sur nos produits. Pour obtenir un service pendant la période de garantie, le produit doit être retourné avec une preuve d'achat. Les défauts du produit doivent être signalés dans un délai de deux ans à compter de la date d'achat. Cette garantie ne couvre pas : les dommages causés par une mauvaise utilisation ou une réparation incorrecte ; les pièces d'usure ; les défauts dont le client avait connaissance au moment de l'achat ; les dommages ou défauts causés par la négligence du client ; les dommages ou défauts causés par des tiers. Les pièces de rechange pour ce produit sont disponibles pendant 2 ans après la date de l'achat.

TABLE DES MATIÈRES

1. Introduction	29
1.1 Utilisation prévue	29
1.2 Description du produit	29
1.3 Spécifications du produit	30
1.4 Autres caractéristiques	30
1.5 Contenu de l'emballage	30
1.6 Accessoires inclus	31
2. Sécurité	31
2.1 Général	31
2.2 Personnes	32
2.3 Utilisation	32
2.4 Note médicale	33
3. Mode d'emploi	34
3.1 Gonflage	34
3.2 Fixation de l'ailette	34
3.3 Fixation du cordon de cheville	34
3.4 Assemblage de la pagaie	34
3.5 Vidange	34
3.6 Réparation (petites fuites)	35
3.7 Instructions pour pagayer	36
4. Entretien et nettoyage	36
5. Stockage	36
6. Élimination et recyclage	36
7. Symboles	37
8. Déclaration de conformité CE	38
9. Clause de non-responsabilité	38

I. INTRODUCTION

Merci d'avoir choisi un produit LifeGoods ! Suivez toujours les instructions pour garantir une utilisation en toute sécurité.

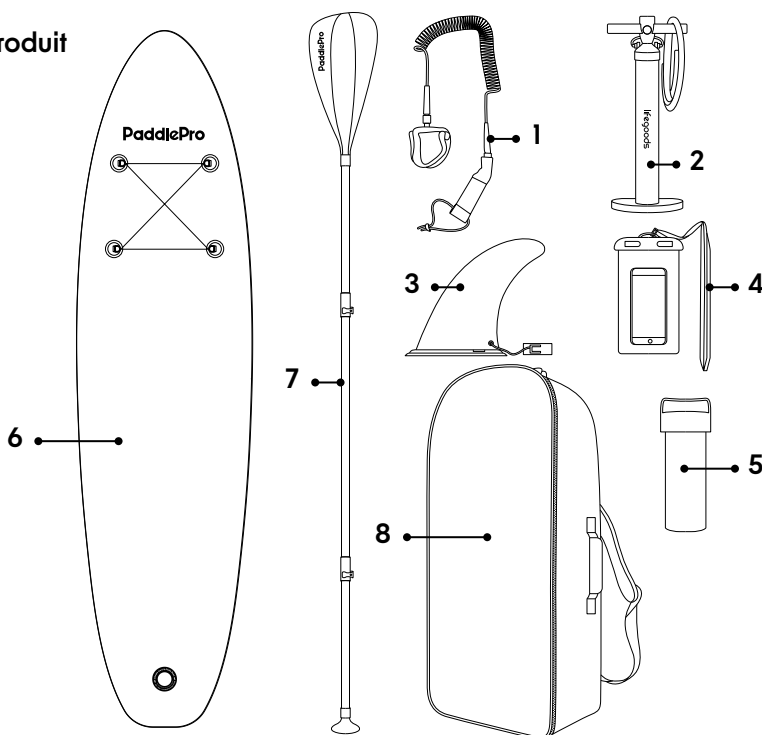
1.1 Utilisation prévue

La planche de SUP (Stand Up Paddle) est destinée à un usage récréatif, au large, à une distance maximale de 150 mètres ou à la distance maximale autorisée par les autorités côtières locales. Ce produit ne doit pas être utilisé dans des vagues déferlantes ou les jours de vents et de courants forts. Le produit est uniquement destiné à être utilisé en eau libre, par exemple dans les baies abritées et les petits lacs. Le produit ne doit pas être utilisé comme jouet, dispositif de sauvetage, dispositif de flottaison, sur terre ou pour les sports d'hiver. Les utilisateurs doivent savoir nager sans aide et être âgés de 6 ans ou plus. Les utilisateurs doivent prendre des leçons appropriées et reconnues avant d'essayer d'utiliser une planche de SUP. Le produit ne doit pas être utilisé à des fins commerciales, mais uniquement pour un usage personnel. Pour les longues distances sur l'eau libre, comme les grands lacs ou l'océan, il existe des planches de SUP de randonnée. Ces planches de SUP sont conçues pour offrir vitesse et stabilité sur de plus longues distances.

Le fournisseur est déchargé de toute responsabilité en cas de blessures ou de dommages causés par l'utilisation du produit au-delà de l'usage prévu. Toute modification du produit peut affecter votre sécurité et la garantie.

1.2 Description du produit

1. Cordon de cheville
2. Pompe
3. Aileron
4. Etui de téléphone
5. Kit de réparation
6. Planche de SUP
7. Pagaie
8. Sac à dos



1.3 Spécifications du produit

Dimensions	Produit : 300 x 76 x 15 cm Sac à dos : 91 x 40 x 21 cm
Poids	8 kg
Couleur	LG1304: Bleu / LG1305: Vert menthe / LG1306: Vert pastel / LG1307: Rose
Matériau	Tissu piqué, PVC, mousse EVA, aluminium (pagaie), tissu Oxford (sac à dos)
Température de fonctionnement*	10 à 40°C
Humidité de fonctionnement*	≤60%
Température de stockage*	10 à 30°C
Humidité de stockage*	≤80%
Poids max. de la charge	100 kg
Pression atmosphérique maximale	12 - 15 PSI 0.82 - 1 bar
Nombre maximal de personnes	1 personne

*Recommandé

1.4 Autres caractéristiques

- Convient à la mer, aux lacs et aux rivières.
- Convient pour le paddle, le surf, la croisière, la pêche et le yoga.
- Avec pont antidérapant.
- Contient une surface résistante aux UV et aux rayures.
- Avec 3 ailerons au fond dont celui du milieu est amovible.
- Pagaie comprenant 3 sections distinctes et réglable de 175 à 215 cm.
- Comprend une pompe à main à double action, un kit de réparation, un cordon de cheville et un étui de téléphone étanche.

1.5 Contenu de l'emballage

Vérifiez que le contenu du colis correspond au bordereau d'expédition lorsque vous recevez l'envoi. Informez votre fournisseur si des pièces sont manquantes. Si le produit semble endommagé, déposez immédiatement une plainte auprès du transporteur et donnez au fournisseur une description détaillée des dommages. Conservez les pièces endommagées et l'emballage pour étayer votre plainte.

LifeGoods SUP Board – Bleu - Modèle LG1304 - EAN 8721055560142

LifeGoods SUP Board – Vert menthe - Modèle LG1305 - EAN 8721055560159

LifeGoods SUP Board – Vert pastel - Modèle LG1306 - EAN 8721055560166

LifeGoods SUP Board – Rose - Modèle LG1307 - EAN 8721055560173

1.6 Accessoires inclus

- 1x Manuel d'utilisation
- 1x Sac à dos
- 1x Pompe
- 1x Pagaie (en 3 parties)
- 1x Kit de réparation
- 1x Palme
- 1x Cordon de cheville
- 1x Étui de téléphone

2. SÉCURITÉ



Attention !

Veillez à ce que le matériel d'emballage ne tombe pas entre les mains des enfants. Ils pourraient s'étouffer avec !



Attention !

Ce produit ne doit être utilisé que par des nageurs expérimentés.

Avant toute utilisation, lisez attentivement le manuel et les informations de sécurité. Le fournisseur n'est pas responsable du non-respect des consignes de sécurité relatives à l'utilisation et à la manipulation du produit, ni des dommages matériels ou corporels.

Respectez toujours les précautions suivantes lors de l'utilisation du «SUP Board », ci-après dénommé «le produit».

2.1 Général

- Si vous utilisez le produit pour la première fois, il est important de lire attentivement le manuel et les instructions.
- Si le produit fonctionne mal, s'il est tombé ou a été endommagé, ne l'utilisez pas et consultez notre service clientèle.
- Avant chaque utilisation, vérifiez que les pièces et les accessoires ne sont pas endommagés ou usés (fissures/cassures), ce qui pourrait nuire aux performances, et, le cas échéant, remplacez-les par des pièces et des accessoires d'origine ou recommandés par le fabricant.
- N'utilisez pas d'accessoires non proposés par le fournisseur. Ceux-ci peuvent présenter un danger pour l'utilisateur et endommager le produit.
- N'utilisez le produit qu'aux fins indiquées dans le présent manuel.

- Ne démontez pas, ne réparez pas et ne restaurez pas le produit. Cela pourrait endommager le produit. Pour votre propre sécurité, ces pièces ne doivent être remplacées que par du personnel de service autorisé. Envoyez toujours le produit à un centre de service pour le faire réparer afin d'éviter tout dommage et toute blessure corporelle.
- Soyez conscient des risques et des conséquences liés à une mauvaise utilisation du produit. Une mauvaise utilisation du produit peut entraîner des blessures corporelles et endommager le produit.
- Avant la première utilisation, retirez tous les matériaux d'emballage et tous les autocollants.
- Le produit ne convient qu'à une utilisation en intérieur. N'utilisez pas le produit à l'extérieur. Le produit pourrait être endommagé.
- Le produit est conçu et destiné à un usage privé. N'utilisez pas le produit à des fins commerciales.
- Conservez le produit à l'écart de la chaleur, des zones où la température est relativement élevée et des sources de chaleur telles que les fours.
- Ne fixez pas d'épingles à nourrice ou d'autres objets pointus sur le produit et veillez à ce que les objets pointus ne puissent pas percer le produit.
- Tenez le produit à l'écart des objets pointus et tranchants susceptibles d'endommager le matériau.
- Veillez à ce que le produit soit sec avant de le ranger dans la mallette de transport. Stocker le produit mouillé peut provoquer des moisissures. Laissez le produit sécher à l'air libre pendant 24 heures avant de le ranger.
- Attention aux objets pointus tels que le corail, les pierres, les débris, les déchets ou les épaves sous la surface et sur le rivage.
- Vidangez complètement et rangez le produit lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Il ne s'agit pas d'un dispositif de sauvetage.
- Ne laissez pas le produit sans surveillance le long du rivage.

2.2 Personnes

- Ce produit peut être utilisé par des enfants âgés de 6 ans et plus, à condition qu'ils soient correctement instruits et informés de l'utilisation sûre du produit, qu'ils comprennent les dangers potentiels et qu'ils aient un superviseur responsable de leur sécurité.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec le produit sans surveillance. Conservez le produit hors de portée des enfants.
- N'utilisez pas le produit si vous êtes fatigué, si vous avez pris des médicaments ou si vous avez bu de l'alcool. Cela pourrait entraîner des blessures.
- Le produit ne doit pas être utilisé par des personnes souffrant d'un handicap physique ou mental. L'utilisation du produit n'est autorisée qu'en présence d'un superviseur responsable de la sécurité de l'utilisateur.
- Veuillez tenir compte de vos limites physiques lorsque vous utilisez le produit.

2.3 Utilisation

- Le produit peut être utilisé par une seule personne à la fois. Ne vous asseyez jamais sur le produit avec plus d'une personne à la fois. Cela pourrait endommager le produit et provoquer des blessures.
- Conservez le produit à l'abri des sources de chaleur extrêmes ou de la lumière directe du soleil.

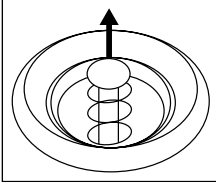
- Le poids maximal de la charge est de 100 kg (utilisateur et charge). Ne dépassez pas cette limite.
- Avant d'utiliser le produit, vérifiez qu'il n'y a pas de trous, que les valves ne fuient pas, que les ailettes ne sont pas déformées et que la palette est intègre.
- N'utilisez pas le produit si vous ne disposez pas de connaissances normales en matière d'orientation et de navigation. Faites toujours savoir à une personne à terre que vous utilisez le produit. Indiquez la durée prévue de votre voyage et les lieux de départ et d'arrivée.
- Portez toujours un gilet de sauvetage (vêtement de flottaison individuel) et une longe de sécurité (cordon de cheville). Vérifiez l'usure de la longe de sécurité après chaque utilisation et remplacez-la rapidement en cas d'usure. Portez un casque si la réglementation locale l'exige ou le recommande.
- Vérifiez toujours l'absence de conditions météorologiques dangereuses ou d'autres risques avant d'utiliser le produit.
- Utilisez toujours le produit dans des conditions sûres. N'utilisez pas le produit dans des conditions météorologiques défavorables (vents forts, fortes pluies ou courants). Soyez attentif aux changements de conditions météorologiques. Évitez d'utiliser le produit sous le vent. Prenez d'autres précautions dans d'autres conditions météorologiques, par exemple en cas de fort ensoleillement.
- N'utilisez pas le produit dans des conditions indépendantes de la volonté de l'utilisateur (par exemple en cas de fortes vagues, de courants ou de rapides dans les rivières). N'utilisez pas le produit dans des vagues supérieures à 0,3 m.
- N'utilisez pas le produit en cas d'orage, d'éclairs ou dans de l'eau glacée.
- N'utilisez jamais le produit lorsqu'il fait sombre.
- N'utilisez pas le produit à proximité d'autres bateaux, d'embarcations ou dans des zones de baignade. Ne pas remorquer le produit avec un bateau.
- Ne gonflez pas le produit trop fort ou trop mou. Utilisez uniquement la pompe fournie pour gonfler le produit. Ne pas gonfler le produit à une pression supérieure au PSI/bar spécifié. Ne pas trop serrer les valves.
- N'utilisez pas le produit si vous êtes sous l'influence de l'alcool, de drogues, de médicaments ou d'autres substances altérant l'esprit.
- Veillez à ne jamais vous trouver à plus de 150 mètres de la terre.
- Respectez toujours les réglementations locales en vigueur. Ces réglementations peuvent concerner le port de gilets de sauvetage ou d'autres équipements de sécurité, l'utilisation des chenaux, le droit de passage lors du croisement d'autres bateaux, les permis et les licences.
- Transportez toujours le produit avec précaution lorsqu'il est gonflé. Ne transportez pas le produit sur le toit d'un véhicule.
- Ne naviguez pas seul lorsque vous utilisez le produit. L'utiliser pour la sécurité en groupe.

2.4 Note médicale

- Consultez un médecin avant d'utiliser le produit si vous souffrez de douleurs inexplicables, si vous suivez un traitement médical ou si vous utilisez un équipement médical.

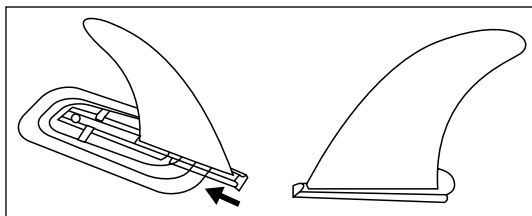
3. MODE D'EMPLOI

3.1 Gonflage

1. Choisissez une surface lisse, stable et horizontale.
 2. Sortez le produit du sac à dos et déroulez-le complètement.
 3. Retirez la mousse de protection des ailerons arrière.
 4. Dévissez le bouchon de la valve. Assurez-vous que l'axe de la valve est en haut. Si ce n'est pas le cas, tournez-le dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il se relève.
- 
5. Fixez l'extrémité noire du tuyau à la pompe, sur le côté portant les lettres «INF».
 6. Fixez l'extrémité grise du tube au produit et tournez-la dans le sens des aiguilles d'une montre pour fixer le tube.
 7. Placez la pompe sur une surface dure, plate et stable. Placez vos pieds sur le repose-pieds de la pompe et commencez à pomper. Si vous gonflez le produit pour la première fois, cela peut demander plus d'effort. Il faut environ 5 minutes pour gonfler le produit.
 8. Lorsque le produit est gonflé, tournez l'extrémité grise dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour libérer la pompe.
 9. Placez le capuchon sur la valve et tournez-le dans le sens des aiguilles d'une montre pour la fermer. Utilisez la clé à valve fournie pour serrer la valve très fermement.

3.2 Fixation de l'ailette

1. Retournez le produit de manière à ce que la fente pour l'ailette soit orientée vers le haut.
2. Faites glisser l'ailette dans la fente.
3. Prenez la goupille attachée et glissez-la dans l'encoche sur les côtés de la fente.

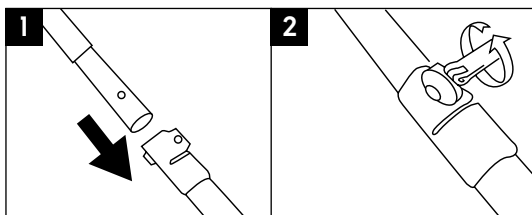


3.3 Fixation du cordon de cheville

Encliquez le cordon de cheville sur l'anneau situé à l'extrémité du produit.

3.4 Assemblage de la pagaie

1. Pousser vers l'intérieur la goupille située sur la tige de la partie inférieure de la pagaie. Faites glisser la partie supérieure de la pagaie sur la partie inférieure.
2. Tournez la partie supérieure jusqu'à ce que la goupille s'enclenche dans le trou du tube de la partie supérieure.

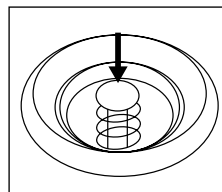


3.5 Vidange

Il y a deux façons de vider le produit : avec la pompe ou manuellement.

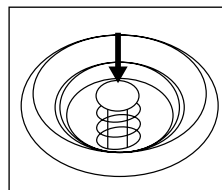
3.5.1 Pompe

1. Retirez l'ailette et placez le produit sur une surface plane, stable et horizontale.
2. Dévissez le couvercle de la valve.
3. Assurez-vous que la goupille de la valve est abaissée en la poussant vers le bas et en la tournant dans le sens des aiguilles d'une montre.
4. Fixez l'extrémité noire du tube à la pompe sur le côté portant les lettres «DEF».
5. Fixez l'extrémité grise du tube au produit et tournez dans le sens des aiguilles d'une montre pour fixer le tube.
6. Placez la pompe sur une surface dure, plate et stable. Placez vos pieds sur le repose-pieds de la pompe et commencez à pomper. Il faut environ 5 minutes pour dégonfler le produit.
7. Lorsque le produit est dégonflé, tournez l'extrémité grise dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour libérer la pompe.
8. Enroulez le produit pour enlever le dernier peu d'air.
9. Placez le bouchon sur la valve d'air et tournez-le dans le sens des aiguilles d'une montre pour le fermer.



3.5.2 Manuellement

1. Retirez l'aileron et placez le produit sur une surface lisse, stable et horizontale.
2. Dévisser le couvercle de la valve.
3. Assurez-vous que la goupille centrale est abaissée en la poussant vers le bas et en la tournant dans le sens des aiguilles d'une montre.
4. Enroulez le produit pour éliminer le dernier morceau d'air.
5. Mettez le bouchon sur la valve et tournez-le dans le sens des aiguilles d'une montre pour le fermer.



3.6 Réparation (petites fuites)

Le kit de réparation contient du matériel de réparation et une clé à valve. Veuillez noter que la colle n'est pas incluse. Si vous souhaitez réparer le produit, nous vous recommandons d'utiliser de la colle PVC pour dériveurs.

1. Coupez le matériel de réparation à 5 cm au-delà de tous les bords de la fissure. Veillez à arrondir les angles du matériau de réparation pour éviter qu'il ne s'écaille.
2. Dessinez le contour du matériau de réparation sur la surface endommagée à l'aide d'un crayon.
3. Nettoyez la surface avec un chiffon humide et séchez-la bien.
4. Appliquez la colle sur le matériau de réparation et le produit.
5. Alignez soigneusement le matériau de réparation avant de l'appliquer. Une fois que le matériau de réparation est sur le produit, vous ne pouvez plus le déplacer.
6. Placez soigneusement le matériau de réparation sur le produit pour éviter que de l'air ne s'infilte sous le matériau de réparation.
7. Passez le bord de la clé à soupape sur la surface du matériau de réparation pour vous assurer qu'il est bien fixé.
8. Laissez l'adhésif sécher complètement. Ne pas pomper le produit avant ce délai.

3.7 Instructions pour pagayer

Voici quelques étapes générales pour commencer à pagayer :

1. Pour commencer le plus confortablement possible, choisissez un endroit où l'eau est plate, sans trop de vent, de courant ou de mouvement de marée.
2. Poussez dans l'eau jusqu'à ce que les palmes ne touchent plus le fond. En général, c'est lorsque l'eau arrive à peu près au niveau des genoux.
3. Agenouillez-vous sur le produit. Tenez la pagaie au milieu avec la pale inclinée vers l'arrière. Donnez deux petits coups de pagaie, changez de côté et donnez deux autres coups de pagaie.
4. Lorsque vous vous sentez suffisamment à l'aise, essayez de vous tenir debout. Placez un pied de chaque côté du milieu du produit, en l'écartant de la largeur des épaules. Si la position debout vous rend nerveux, vous pouvez plier les genoux et réessayer.
5. Une fois debout, relâchez vos genoux et contractez vos muscles abdominaux pour garder l'équilibre.
6. Tirez votre bras supérieur vers votre corps pour étendre la pagaie vers l'avant. Enfoncez la pagaie aussi loin que possible dans l'eau. Sortez la pagaie de l'eau en tournant vers l'intérieur dès que la pagaie est alignée avec votre corps.
7. Continuez à pagayer d'un côté sans changer pour faire un virage large. Pour effectuer un virage étroit, placez votre pagaie par la queue et tirez vers l'avant tout en tournant votre torse vers la direction souhaitée.

4. ENTRETIEN ET NETTOYAGE

Rincez le produit avec un tuyau d'arrosage. Veillez à rincer tous les résidus de sel si vous avez utilisé le produit en eau salée. N'utilisez pas de produits chimiques ou de nettoyants abrasifs. La plupart des salissures peuvent être éliminées avec un savon doux et de l'eau douce. Laissez le produit sécher complètement pour éviter la formation de moisissures.

5. STOCKAGE

- Nettoyez et vérifiez le produit et tous les accessoires après chaque utilisation.
- Attendez que le produit soit complètement sec avant de le ranger.
- Lorsque vous n'utilisez pas le produit, dégonflez-le et enroulez-le à partir de la queue avec les ailerons et les clips à l'intérieur. Cela les protégera mieux. Mettez le produit dans le sac à dos. Ne laissez jamais le produit gonflé à l'extérieur.
- Conservez le produit dans un endroit propre et sec qui n'est pas soumis à d'importantes fluctuations de température ou à d'autres facteurs nuisibles. Ne stockez pas le produit à des températures extrêmement élevées ou extrêmement basses.
- Veillez à ce qu'aucun parasite ne puisse atteindre le produit.

6. ÉLIMINATION ET RECYCLAGE

Pensez à l'environnement et contribuez à un cadre de vie plus propre ! Vous pouvez contacter votre municipalité pour obtenir toutes les informations sur les possibilités d'élimination des produits mis au rebut. Emballage comportant 100 % de matières recyclées.



En fin de vie, ne jetez pas le produit avec les ordures ménagères, mais déposez-le dans un point de collecte désigné par le gouvernement pour qu'il soit recyclé.







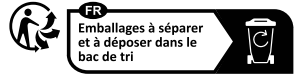




L'emballage et les accessoires doivent être éliminés conformément à la réglementation environnementale en vigueur dans votre commune. Faites attention aux symboles apposés sur les différents matériaux d'emballage et, le cas échéant, mettez-les au rebut séparément. Les matériaux d'emballage sont étiquetés avec des lettres et des chiffres : 1-7 : plastique, 20-22 : papier et carton, 80-98 : matériaux composites.

7. SYMBOLES

Les avertissements et symboles suivants sont utilisés dans ce manuel, sur l'emballage et sur le produit (le cas échéant).

Symbole	Description
	Suivez les instructions du manuel et conservez-le pour toute référence ultérieure.
	Un avertissement accompagné de ce symbole indique une situation potentiellement dangereuse pouvant entraîner des dommages graves et/ou des blessures mortelles.
	Une note contient des informations supplémentaires importantes pour l'utilisation du produit.
	Un avertissement accompagné de ce symbole indique une situation potentiellement dangereuse qui peut entraîner des dommages mineurs et/ou des blessures modérées.
	Restriction de (l'utilisation de certaines) substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques.
	Poids maximal à transporter.
	Convient pour une utilisation en extérieur.
	Ne convient pas aux enfants de 0 à 6 ans.

	<p>Distance maximale de la rive.</p>
	<p>Ne pas utiliser en cas de fortes vagues, de courants ou de rapides dans les rivières.</p>
	<p>Ne pas utiliser dans des conditions météorologiques défavorables telles que vents forts, fortes pluies ou courants.</p>
	<p>Ne doit être utilisé que par des nageurs expérimentés.</p>
	<p>Attention à la noyade ! Il ne s'agit pas d'un dispositif de sauvetage.</p>
	<p>Capacité de gonflage maximale.</p>
	<p>Symbole de recyclage : Ce manuel peut être recyclé.</p>
	<p>Symbole de recyclage : Séparer les emballages et les mettre dans la poubelle de tri.</p>
	<p>Symbole de recyclage : Ce produit et ses accessoires peuvent être recyclés.</p>

8. DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE



Ce produit est conforme à toutes les exigences et réglementations conformément à 2014/35/EU, à la directive 2014/30/EU et à la directive 2009/125/EC.

La déclaration de conformité de l'UE est disponible auprès du fournisseur.

9. CLAUSE DE NON-RESPONSABILITÉ

Sous réserve de modifications ; les spécifications peuvent être modifiées sans justification.

DE – Benutzerhandbuch

lifegoods

VORWORT

Über dieses Dokument

Dieses Handbuch enthält alle Informationen für den korrekten, effizienten und sicheren Gebrauch des Produkts. Vergewissern Sie sich, dass Sie die Anweisungen in diesem Handbuch vollständig gelesen und verstanden haben, bevor Sie das Produkt installieren oder benutzen. Bewahren Sie diese Anleitung zur späteren Verwendung auf.

Originalanleitung

Diese Anleitung wurde ursprünglich in Niederländisch verfasst. Alle anderen Sprachen sind Übersetzungen der niederländischen Originalanleitung.

Service und Garantie

Wenn Sie Service oder Informationen zu Ihrem Produkt benötigen, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstteam unter service@lifegoods.nl.

Wir gewähren auf unsere Produkte eine 2-jährige Garantie. Der Kunde muss bei Inanspruchnahme der Garantie einen Kaufnachweis vorlegen können. Produktmängel müssen uns innerhalb von 2 Jahren nach dem Kaufdatum gemeldet werden. Bitte beachten Sie, dass die Garantie nicht gilt: für Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch oder Reparatur entstanden sind; für Teile, die dem Verschleiß unterliegen; für Mängel, die dem Kunden zum Zeitpunkt des Kaufs bekannt waren; für Mängel, die durch eigenes Verschulden des Kunden entstanden sind, für Schäden, die durch Dritte verursacht wurden.

INHALTSVERZEICHNIS

1. Einleitung	41
1.1 Bestimmungsgemäße Verwendung	41
1.2 Produktübersicht	41
1.3 Produktspezifikationen	42
1.4 Andere Eigenschaften	42
1.5 Inhalt der Verpackung	42
1.6 Mitgeliefertes Zubehör	43
2. Sicherheit	43
2.1 Allgemein	43
2.2 Personen	44
2.3 Benutzung	45
2.4 Medizinische Hinweise	46
3. Betriebsanleitung	46
3.1 Aufblasen	46
3.2 Anbringen der Flosse	46
3.3 Anbringen der Knöchelschnur	46
3.4 Zusammenbau des Paddels	46
3.5 Entleeren	47
3.6 Reparatur (kleine Lecks)	47
3.7 Anweisungen zum Paddeln	48
4. Wartung und Reinigung	48
5. Lagerung	48
6. Entsorgung und Recycling	49
7. Symbole	49
8. CE-Konformitätserklärung	50
9. Haftungsausschluss	50

I. EINLEITUNG

Vielen Dank, dass Sie sich für ein LifeGoods-Produkt entschieden haben! Befolgen Sie stets die Sicherheitshinweise für einen sicheren Gebrauch.

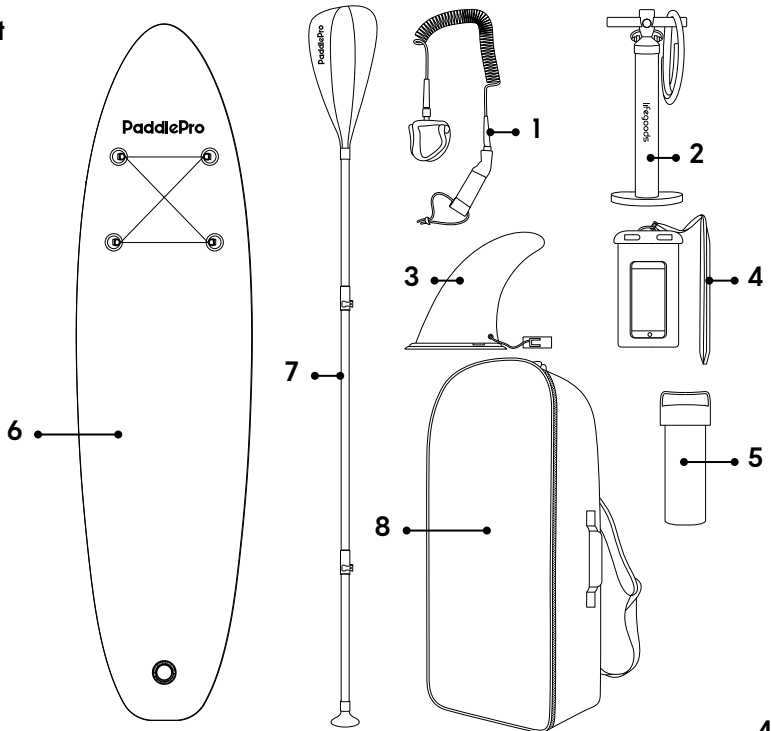
I.1 Bestimmungsgemäße Verwendung

Das SUP (Stand Up Paddle) Board ist für den Freizeitgebrauch bestimmt und darf nicht weiter als 150 Meter vom Ufer entfernt benutzt werden, bzw. nicht weiter als von den örtlichen Küstenbehörden erlaubt. Dieses Produkt sollte nicht in brechenden Wellen oder an Tagen mit starkem Wind und Strömungen verwendet werden. Das Produkt ist nur für die Verwendung in offenen Gewässern wie geschützten Buchten und kleinen Seen bestimmt. Das Produkt sollte nicht als Spielzeug, Rettungsgerät, Schwimmhilfe, an Land oder für den Wintersport verwendet werden. Die Benutzer müssen in der Lage sein, ohne Hilfsmittel zu schwimmen und mindestens 6 Jahre alt sein. Die Benutzer müssen einen angemessenen und anerkannten Unterricht absolvieren, bevor sie versuchen, ein Stand Up SUP Board zu benutzen. Das Produkt darf nicht für kommerzielle Zwecke, sondern nur für den persönlichen Gebrauch verwendet werden. Für längere Strecken auf offenem Wasser, z. B. auf großen Seen oder dem Meer, gibt es Touring-SUP-Boards. Diese SUP-Boards sind auf Geschwindigkeit und Stabilität über längere Strecken ausgelegt.

Der Lieferant ist von der Haftung für Verletzungen oder Schäden, die durch die Verwendung des Produkts über den bestimmungsgemäßen Gebrauch hinaus entstehen, befreit. Jegliche Änderungen am Produkt können Ihre Sicherheit und Garantie beeinträchtigen.

I.2 Produktübersicht

1. Knöchelschnur
2. Pumpe
3. Flosse
4. Telefonkoffer
5. Reparaturset
6. SUP-Brett
7. Paddel
8. Rucksack



1.3 Produktspezifikationen

Abmessungen	Produkt: 300 x 76 x 15 cm Rucksack: 91 x 40 x 21 cm
Gewicht	LET OP: Gewicht folgt begin december
Farbe	LG1304: Blau / LG1305: Mintgrün / LG1306: Pastellgrün / LG1307: Rosa
Werkstoff	Abgenähter Stoff, PVC, EVA-Schaum, Aluminium (Paddel), Oxford-Stoff (Rucksack)
Betriebstemperatur*	10 bis 40°C
Luftfeuchtigkeit bei Betrieb*	≤60%
Lagertemperatur*	10 bis 30°C
Luftfeuchtigkeit bei Lagerung*	≤80%
Max. Lastgewicht	100 kg
Max. Luftdruck	12 - 15 PSI 0.82 - 1 bar
Max. Personenzahl	1 Person

*Empfohlen

1.4 Andere Eigenschaften

- Geeignet für Meer, Seen und Flüsse.
- Geeignet zum Paddeln, Surfen, Segeln, Angeln und Yoga.
- Mit rutschfestem Deck.
- Enthält eine UV-beständige und kratzfeste Oberfläche.
- Mit 3 Flossen an der Unterseite, von denen die mittlere abnehmbar ist.
- Ein Paddel in 3 Abschnitten, das von 175 - 215 cm verstellbar ist.
- Enthält eine doppelwirkende Handpumpe, ein Reparaturset, eine Fußschnur und eine wasserdichte Handytasche.

1.5 Inhalt der Verpackung

Überprüfen Sie bei Erhalt der Sendung, ob der Inhalt des Pakets mit dem Packzettel übereinstimmt. Informieren Sie Ihren Lieferanten, wenn Teile fehlen. Wenn das Produkt beschädigt erscheint, reklamieren Sie es sofort beim Spediteur und geben Sie dem Lieferanten eine detaillierte Beschreibung des Schadens. Bewahren Sie die beschädigten Teile und die Verpackung auf, um Ihre Reklamation zu belegen.

LifeGoods SUP Board - Blau - Modell LG1304 - EAN 8721055560142

LifeGoods SUP Board - Mintgrün - Modell LG1305 - EAN 8721055560159

LifeGoods SUP Board - Pastellgrün - Modell LG1306 - EAN 8721055560166

LifeGoods SUP Board - Rosa - Modell LG1307 - EAN 8721055560173

1.6 Mitgeliefertes Zubehör

- 1x Benutzerhandbuch
- 1x Rucksack
- 1x Pumpe
- 1x Paddel (in 3 Teilen)
- 1x Reparatursatz
- 1x Flosse
- 1x Knöchelschnur
- 1x Handytasche

2. SICHERHEIT



Achtung!

Stellen Sie sicher, dass die Verpackung außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt wird. Erstickungsgefahr!



Achtung!

Dieses Produkt sollte nur von erfahrenen Schwimmern verwendet werden.

Lesen Sie vor dem Gebrauch das Handbuch und die Sicherheitshinweise sorgfältig durch. Der Lieferant ist nicht verantwortlich für die Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise zur Verwendung und Handhabung des Geräts sowie für Sach- oder Personenschäden.

Beachten Sie immer die folgenden Vorsichtsmaßnahmen, wenn Sie „das SUP Board“, im Folgenden als „das Produkt“ bezeichnet, verwenden.

2.1 Allgemein

- Wenn Sie das Produkt zum ersten Mal benutzen, ist es wichtig, dass Sie das Handbuch und die Anweisungen sorgfältig lesen.
- Wenn das Produkt nicht funktioniert, heruntergefallen ist oder beschädigt wurde, verwenden Sie es nicht und wenden Sie sich an unseren Kundendienst.
- Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch die Teile und das Zubehör auf Schäden oder Verschleiß (Risse/Brüche), die die Leistung beeinträchtigen könnten, und ersetzen Sie sie gegebenenfalls durch Originalteile oder vom Hersteller empfohlene Teile und Zubehör.
- Verwenden Sie kein Zubehör, das nicht vom Lieferanten angeboten wird. Diese können eine Gefahr für den Benutzer darstellen und das Produkt beschädigen.
- Verwenden Sie das Produkt nur für die in diesem Handbuch angegebenen Zwecke.

- Demontieren, reparieren oder restaurieren Sie das Produkt nicht. Dies kann zu Schäden am Produkt führen. Zu Ihrer eigenen Sicherheit sollten diese Teile nur von autorisiertem Servicepersonal ausgetauscht werden. Schicken Sie das Produkt für Reparaturen immer an ein Servicezentrum, um Schäden und Verletzungen zu vermeiden.
- Seien Sie sich der Risiken und Folgen bewusst, die mit dem unsachgemäßen Gebrauch des Produkts verbunden sind. Eine unsachgemäße Verwendung des Produkts kann zu Verletzungen und Schäden am Produkt führen.
- Entfernen Sie vor dem ersten Gebrauch das gesamte Verpackungsmaterial und alle Aufkleber.
- Das Produkt ist nur für den Gebrauch in Innenräumen geeignet. Verwenden Sie das Produkt nicht im Freien. Dies kann zu einer Beschädigung des Produkts führen.
- Das Produkt ist für den privaten Gebrauch konzipiert und bestimmt. Verwenden Sie das Produkt nicht für gewerbliche Zwecke.
- Halten Sie das Produkt von Hitze, Bereichen mit relativ hohen Temperaturen und Wärmequellen wie Öfen fern.
- Befestigen Sie keine Sicherheitsnadeln oder andere scharfe Gegenstände an dem Produkt und achten Sie darauf, dass scharfe Gegenstände das Produkt nicht durchstechen können.
- Halten Sie das Produkt von scharfen und spitzen Gegenständen fern, die das Material beschädigen können.
- Stellen Sie sicher, dass das Produkt trocken ist, bevor Sie es in die Tragetasche legen. Wenn Sie das Produkt nass aufbewahren, kann es zu Schimmel kommen. Lassen Sie das Produkt 24 Stunden lang an einer offenen Stelle trocknen, bevor Sie es aufbewahren.
- Achten Sie auf scharfe Gegenstände wie Korallen, Steine, Schutt, Müll oder Wrackteile unter der Wasseroberfläche und am Ufer.
- Entleeren Sie das Produkt vollständig und lagern Sie es, wenn Sie es nicht benutzen.
- Es handelt sich nicht um ein lebensrettendes Gerät.
- Lassen Sie das Produkt nicht unbeaufsichtigt an der Küste liegen.

2.2 Personen

- Dieses Produkt kann von Kindern ab 6 Jahren verwendet werden, vorausgesetzt, sie werden ordnungsgemäß beaufsichtigt und über die sichere Verwendung des Produkts informiert und verstehen seine möglichen Gefahren, und vorausgesetzt, eine Aufsichtsperson ist anwesend und für die Sicherheit des Benutzers verantwortlich.
- Erlauben Sie Kindern nicht, ohne Aufsicht mit dem Produkt zu spielen. Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Sie müde sind, Medikamente eingenommen oder Alkohol getrunken haben. Dies kann zu Verletzungen führen.
- Das Produkt sollte nicht von Menschen mit körperlichen oder geistigen Behinderungen verwendet werden. Die Benutzung des Produkts ist nur in Anwesenheit einer Aufsichtsperson erlaubt, die für die Sicherheit des Benutzers verantwortlich ist.
- Berücksichtigen Sie Ihre körperlichen Einschränkungen bei der Benutzung des Produkts.

2.3 Benutzung

- Das Produkt kann jeweils von einer Person benutzt werden. Setzen Sie sich niemals mit mehr als einer Person gleichzeitig auf das Produkt. Dies kann zu Schäden am Produkt und zu Verletzungen führen.
- Halten Sie das Produkt von extremen Wärmequellen oder direkter Sonneneinstrahlung fern.
- Das maximale Lastgewicht beträgt 100 kg (Benutzer und Last). Überschreiten Sie diese Grenze nicht.
- Überprüfen Sie das Produkt auf Löcher, die Ventile auf Lecks, die Lamellen auf Verformung und das Paddel auf Unversehrtheit, bevor Sie das Produkt benutzen.
- Benutzen Sie das Produkt nicht, wenn Sie nicht über die üblichen Kenntnisse von Richtung und Navigation verfügen. Lassen Sie immer jemanden an Land wissen, dass Sie das Produkt benutzen. Geben Sie die vorgesehene Dauer Ihrer Reise und den Ort der Abfahrt und Ankunft an.
- Tragen Sie immer eine Schwimmweste und eine Sicherheitsleine (Fußfessel). Überprüfen Sie die Sicherheitsleine nach jedem Gebrauch auf Verschleiß und ersetzen Sie sie bei Verschleiß umgehend. Tragen Sie einen Helm, wenn dies von den örtlichen Vorschriften vorgeschrieben oder empfohlen wird.
- Prüfen Sie vor der Benutzung des Produkts stets, ob gefährliche Wetterbedingungen oder andere Gefahren bestehen.
- Verwenden Sie das Produkt immer unter sicheren Bedingungen. Verwenden Sie das Produkt nicht bei ungünstigen Wetterbedingungen (wie starkem Wind, starkem Regen oder Strömungen). Achten Sie auf wechselnde Wetterbedingungen. Vermeiden Sie die Verwendung des Produkts bei Wind. Ergreifen Sie andere Vorsichtsmaßnahmen bei anderen Wetterbedingungen, z. B. bei strahlendem Sonnenschein.
- Verwenden Sie das Produkt nicht unter Bedingungen, die sich der Kontrolle des Benutzers entziehen (z. B. hohe Brandung, Strömungen oder Stromschnellen in Flüssen). Verwenden Sie das Produkt nicht bei Wellenhöhen über 0,3 m.
- Verwenden Sie das Produkt nicht bei Gewitter, Blitzschlag oder in eisigem Wasser.
- Benutzen Sie das Produkt nicht bei Dunkelheit.
- Verwenden Sie das Produkt nicht in der Nähe von anderen Booten, Wasserfahrzeugen oder in Badegebieten. Ziehen Sie das Produkt nicht mit einem Wasserfahrzeug.
- Pumpen Sie das Produkt nicht zu hart oder zu weich auf. Verwenden Sie nur die mitgelieferte Pumpe, um das Produkt aufzupumpen. Pumpen Sie das Produkt nicht härter auf als den angegebenen PSI/Bar-Wert. Ziehen Sie die Ventile nicht zu fest an.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Sie unter dem Einfluss von Alkohol, Drogen, Medikamenten oder anderen bewusstseinsverändernden Substanzen stehen.
- Achten Sie darauf, dass Sie sich nie weiter als 150 Meter vom Land entfernen.
- Befolgen Sie stets die einschlägigen örtlichen Vorschriften. Diese Vorschriften können das Tragen von Schwimmwesten oder anderen Sicherheitsausrüstungen, die Benutzung von Fahrwassern, die Vorfahrt beim Passieren anderer Schiffe, Genehmigungen und Lizenzen umfassen.
- Transportieren Sie das Produkt im aufgeblasenen Zustand immer vorsichtig. Transportieren Sie das Produkt nicht auf dem Dach eines Fahrzeugs.
- Fahren Sie nicht allein, wenn Sie das Produkt benutzen. Verwenden Sie es zur Sicherheit in Gruppen.

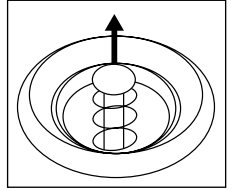
2.4 Medizinische Hinweise

- Konsultieren Sie einen Arzt, bevor Sie das Produkt verwenden, wenn Sie unerklärliche Schmerzen haben, sich in medizinischer Behandlung befinden oder medizinische Geräte benutzen.

3. BETRIEBSANLEITUNG

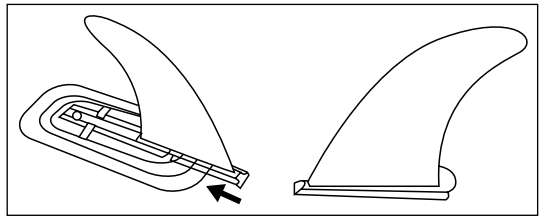
3.1 Aufblasen

1. Wählen Sie eine glatte, stabile und horizontale Oberfläche.
2. Nehmen Sie das Produkt aus dem Rucksack und rollen Sie es vollständig aus.
3. Entfernen Sie das schützende Schaumgummi von den hinteren Flossen.
4. Schrauben Sie die Kappe des Ventils ab. Sie sich, dass der Ventilstift oben ist. Wenn der Ventilstift nicht oben ist, drehen Sie ihn gegen den Uhrzeigersinn, bis er oben ist.
5. Befestigen Sie das schwarze Ende des Schlauches an der Pumpe an der Seite mit den Buchstaben „INF“.
6. Stecken Sie das graue Ende des Schlauchs auf das Produkt und drehen Sie es im Uhrzeigersinn, um den Schlauch zu sichern.
7. Stellen Sie die Pumpe auf eine harte, flache und stabile Unterlage. Stellen Sie Ihre Füße auf die Fußstütze der Pumpe und beginnen Sie zu pumpen. Wenn Sie das Produkt zum ersten Mal aufpumpen, kann es etwas mehr Kraftaufwand erfordern. Es dauert etwa 5 Minuten, bis das Produkt aufgeblasen ist.
8. Wenn das Produkt aufgeblasen ist, drehen Sie das graue Ende gegen den Uhrzeigersinn, um die Pumpe zu lösen.
9. Setzen Sie die Kappe auf das Ventil und drehen Sie sie im Uhrzeigersinn, um es zu schließen. Verwenden Sie den mitgelieferten Ventilschlüssel, um das Ventil besonders fest anzuziehen.



3.2 Anbringen der Flosse

1. Drehen Sie das Gerät um, so dass der Schlitz für die Flosse nach oben zeigt.
2. Schieben Sie die Flosse in den Schlitz.
3. Nehmen Sie den angebrachten Stift und schieben Sie ihn durch die Kerbe an den Seiten des Schlitzes.

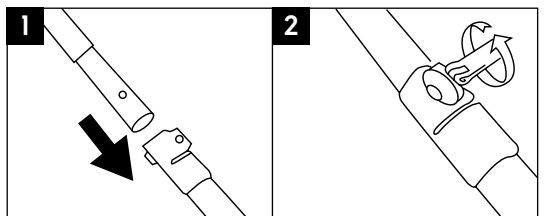


3.3 Anbringen der Knöchelschnur

Stecken Sie die Knöchelschnur auf den Ring am Ende des Produkts.

3.4 Zusammenbau des Paddels

1. Drücken Sie den Stift an der Stange des unteren Teils des Paddels nach innen. Schieben Sie den oberen Teil des Paddels auf den unteren Teil.



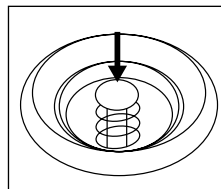
2. Drehen Sie das Oberteil, bis der Stift in das Loch im Rohr des Oberteils einrastet.

3.5 Entleeren

Es gibt zwei Möglichkeiten, das Produkt zu entleeren: mit der Pumpe oder manuell.

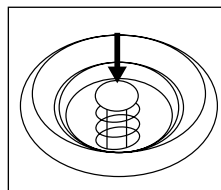
3.5.1 Pumpe

1. Entfernen Sie die Flosse und stellen Sie das Produkt auf eine ebene, stabile und horizontale Fläche.
2. Schrauben Sie die Ventilabdeckung ab.
3. Vergewissern Sie sich, dass der Ventilstift unten ist, indem Sie ihn herunterdrücken und im Uhrzeigersinn drehen.
4. Befestigen Sie das schwarze Ende des Schlauches an der Pumpe auf der Seite mit den Buchstaben „DEF“.
5. Stecken Sie das graue Ende des Schlauchs auf das Produkt und drehen Sie es im Uhrzeigersinn, um den Schlauch zu befestigen.
6. Stellen Sie die Pumpe auf eine harte, flache und stabile Oberfläche. Stellen Sie Ihre Füße auf die Fußstütze der Pumpe und beginnen Sie zu pumpen. Es dauert etwa 5 Minuten, bis das Produkt entleert ist.
7. Wenn das Produkt entleert ist, drehen Sie das graue Ende gegen den Uhrzeigersinn, um die Pumpe zu lösen.
8. Rollen Sie das Produkt auf, um das letzte bisschen Luft zu entfernen.
9. Setzen Sie die Kappe auf das Luftventil und drehen Sie sie im Uhrzeigersinn, um es zu schließen.



3.5.2 Manuell

1. Entfernen Sie die Flosse und stellen Sie das Produkt auf eine glatte, stabile und horizontale Fläche.
2. Schrauben Sie die Ventilabdeckung ab.
3. Vergewissern Sie sich, dass der Mittelstift unten ist, indem Sie ihn herunterdrücken und im Uhrzeigersinn drehen.
4. Rollen Sie das Produkt auf, um das letzte bisschen Luft zu entfernen.
5. Stecken Sie die Kappe auf das Ventil und drehen Sie es im Uhrzeigersinn zu, um es zu schließen.



3.6 Reparatur (kleine Lecks)

Das Reparaturset enthält Reparaturmaterial und einen Ventilschlüssel. Bitte beachten Sie, dass der Klebstoff nicht enthalten ist. Sollten Sie das Produkt reparieren wollen, empfehlen wir die Verwendung von PVC-Kleber für Schlauchboote.

1. Schneiden Sie das Reparaturmaterial bis zu 5 cm über alle Kanten des Risses hinaus aus. Achten Sie darauf, die Ecken des Reparaturmaterials abzurunden, um ein Abblättern zu verhindern.
2. Zeichnen Sie die Umrisse des Reparaturmaterials mit einem Bleistift auf die beschädigte Oberfläche.
3. Reinigen Sie die Oberfläche mit einem feuchten Tuch und trocknen Sie sie gut ab.
4. Tragen Sie Klebstoff auf das Reparaturmaterial und das Produkt auf.

5. Richten Sie das Reparaturmaterial sorgfältig aus, bevor Sie es anbringen. Sobald das Reparaturmaterial auf dem Produkt angebracht ist, können Sie es nicht mehr verschieben.
6. Legen Sie das Reparaturmaterial vorsichtig auf das Produkt, damit keine Luft unter das Reparaturmaterial gelangt.
7. Streichen Sie mit der Kante des Ventilschlüssels über die Oberfläche des Reparaturmaterials, um sicherzustellen, dass das Reparaturmaterial fest haftet.
8. Lassen Sie den Klebstoff vollständig trocknen. Pumpen Sie das Produkt nicht vorher ab.

3.7 Anweisungen zum Paddeln

Hier sind einige allgemeine Schritte, um mit dem Paddeln zu beginnen:

1. Für einen möglichst komfortablen Start suchen Sie sich eine Stelle mit flachem Wasser ohne zu viel Wind, Strömung oder Gezeitenbewegung.
2. Steigen Sie ins Wasser, bis die Flossen den Boden nicht mehr berühren. Normalerweise reicht das Wasser dann etwa bis zu den Knien.
3. Knien Sie sich auf das Produkt. Halten Sie das Paddel in der Mitte, so dass das Blatt nach hinten geneigt ist. Machen Sie zwei kleine Züge, wechseln Sie die Seite des Paddels und machen Sie zwei weitere Züge.
4. Wenn Sie sich wohl genug fühlen, versuchen Sie es im Stehen. Stellen Sie einen Fuß auf jede Seite der Mitte des Produkts, schulterbreit auseinander. Wenn Sie beim Aufstehen nervös werden, können Sie Ihre Knie beugen und es erneut versuchen.
5. Nach dem Aufstehen entspannen Sie Ihre Knie und spannen Ihre Bauchmuskeln an, um das Gleichgewicht zu halten.
6. Ziehen Sie den Oberarm zum Körper, um das Paddel nach vorne zu strecken. Stecken Sie das Paddel so weit wie möglich nach vorne ins Wasser. Heben Sie das Paddel aus dem Wasser, indem Sie sich nach innen drehen, sobald das Paddel eine Linie mit Ihrem Körper bildet.
8. Paddeln Sie auf einer Seite weiter, ohne zu wechseln, um eine weite Kurve zu machen. Für eine enge Kurve halten Sie das Paddel am Heck fest und ziehen es nach vorne, während Sie Ihren Oberkörper in die gewünschte Richtung drehen.

4. WARTUNG UND REINIGUNG

Spülen Sie das Produkt mit einem Gartenschlauch ab. Achten Sie darauf, alle Salzreste abzuspülen, wenn Sie das Produkt in Salzwasser verwendet haben. Verwenden Sie keine chemischen oder scheuernden Reinigungsmittel. Die meisten Verschmutzungen lassen sich mit einer milden Seife und frischem Wasser entfernen. Lassen Sie das Produkt vollständig trocknen, um Schimmelbildung zu vermeiden.

5. LAGERUNG

- Reinigen und überprüfen Sie das Produkt und alle Zubehörteile nach jedem Gebrauch.
- Warten Sie, bis das Produkt vollständig getrocknet ist, bevor Sie es lagern.
- Wenn Sie das Produkt nicht benutzen, lassen Sie die Luft ab und rollen Sie es mit den Flossen und Clips im Inneren vom Heck her auf. So sind sie besser geschützt. Packen Sie das Produkt in den Rucksack. Lassen Sie das Produkt niemals aufgeblasen draußen stehen.
- Lagern Sie das Produkt an einem sauberen und trockenen Ort, an dem es keinen großen

Temperaturschwankungen oder anderen schädlichen Faktoren ausgesetzt ist. Lagern Sie das Produkt nicht bei extrem hohen oder extrem niedrigen Temperaturen.

- Stellen Sie sicher, dass keine Schädlinge an das Produkt gelangen können.

6. ENTSORGUNG UND RECYCLING

Denken Sie an die Umwelt und tragen Sie zu einem saubereren Lebensraum bei! Sie können sich an Ihre Gemeinde wenden, um alle Informationen über die Entsorgungsmöglichkeiten für ausrangierte Produkte zu erhalten.



Entsorgen Sie das Produkt am Ende seiner Lebensdauer nicht mit dem normalen Hausmüll, sondern geben Sie es bei einer staatlich ausgewiesenen Sammelstelle zum Recycling ab.












Entsorgen Sie die Verpackung und das Zubehör gemäß den in Ihrer Gemeinde geltenden Umweltvorschriften. Achten Sie auf die Symbole auf den verschiedenen Verpackungsmaterialien und entsorgen Sie diese - falls erforderlich - getrennt. Die Verpackungsmaterialien sind mit Buchstaben und Zahlen gekennzeichnet: 1-7: Kunststoff, 20-22: Papier und Pappe, 80-98: Verbundstoffe.

7. SYMBOLE

Die folgenden Warnhinweise und Symbole werden in dieser Anleitung, auf der Verpackung und auf dem Produkt (sofern zutreffend) verwendet.

Symbole	Beschreibung
	Befolgen Sie die Anweisungen in diesem Handbuch und bewahren Sie es zum späteren Nachschlagen auf.
	Ein Warnhinweis mit diesem Symbol weist auf eine potenziell gefährliche Situation hin, die zu schweren Schäden und/oder tödlichen Verletzungen führen kann.
	Ein Hinweis enthält zusätzliche Informationen, die für die Verwendung des Produkts wichtig sind.
	Eine Warnung mit diesem Symbol weist auf eine potenzielle Gefahrensituation hin, die zu leichten Schäden und/oder mittelschweren Verletzungen führen kann.
	Beschränkung (der Verwendung bestimmter) gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten.

	Maximal zulässiges Gewicht.
	Für die Verwendung im Freien geeignet.
	Nicht geeignet für Kinder im Alter von 0-6 Jahren.
	Maximale Entfernung vom Ufer.
	Nicht bei starker Brandung, Strömung oder Stromschnellen in Flüssen verwenden.
	Nicht bei ungünstigen Wetterbedingungen wie starkem Wind, starkem Regen oder Strömungen verwenden.
	Sollte nur von erfahrenen Schwimmern verwendet werden.
	Vorsicht vor Ertrinken! Es handelt sich nicht um ein lebensrettendes Gerät.
	Maximale Aufblaskapazität.

8. CE-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG



Dieses Produkt erfüllt alle Anforderungen und Vorschriften gemäß der Richtlinie 2014/35/EU, der Richtlinie 2014/30/EU und der Richtlinie 2009/125/EG.

Die vollständige EU-Konformitätserklärung ist beim Lieferanten erhältlich.

9. HAFTUNGSAUSSCHLUSS

Änderungen vorbehalten; Spezifikationen können ohne Angabe von Gründen angepasst werden.

ES – Manuel de instrucciones



PRÓLOGO

Acerca de este documento

Este manual contiene toda la información necesaria para un uso correcto, eficaz y seguro del producto. Asegúrese de haber leído y comprendido completamente las instrucciones de este manual antes de instalar o utilizar el producto. Conserve este manual para futuras consultas.

Instrucciones originales

Este manual se redactó originalmente en neerlandés. Todos los demás idiomas son traducciones del manual original en neerlandés.

Servicio y garantía

Si necesita servicio o información sobre su producto, póngase en contacto con nuestro servicio de atención al cliente en service@lifegoods.nl.

Nuestros productos tienen una garantía de 2 años. El cliente debe poder mostrar la prueba de compra cuando reclame la garantía. Los defectos del producto deben notificarse en un plazo de 2 años a partir de la fecha de compra. Tenga en cuenta que la garantía no se aplica: a los daños causados por un uso o reparación inadecuados; a las piezas sujetas a desgaste; a los defectos conocidos por el cliente en el momento de la compra; a los defectos causados por culpa del cliente; a los daños causados por terceros.

ÍNDICE

1. Introducción	53
1.1 Uso previsto	53
1.2 Resumen del producto	53
1.3 Especificaciones del producto	54
1.4 Otras características	54
1.5 Contenido del paquete	54
1.6 Accesorios incluidos	55
2. Seguridad	55
2.1 General	55
2.2 Personas	56
2.3 Utilización	56
2.4 Indicaciones médicas	57
3. Instrucciones de uso	58
3.1 Inflado	58
3.2 Fijación de la aleta	58
3.3 Fijación del cordón del tobillo	58
3.4 Montaje de la pala	58
3.5 Vaciado	58
3.6 Reparación (pequeñas fugas)	59
3.7 Instrucciones para remar	59
4. Mantenimiento y limpieza	60
5. Almacenamiento	60
6. Eliminación y reciclaje	60
7. Símbolos	61
8. Declaración CE de conformidad	62
9. Descargo de responsabilidad	62

I. INTRODUCCIÓN

¡Gracias por elegir un producto LifeGoods! Por favor, sigue siempre las instrucciones para un uso seguro.

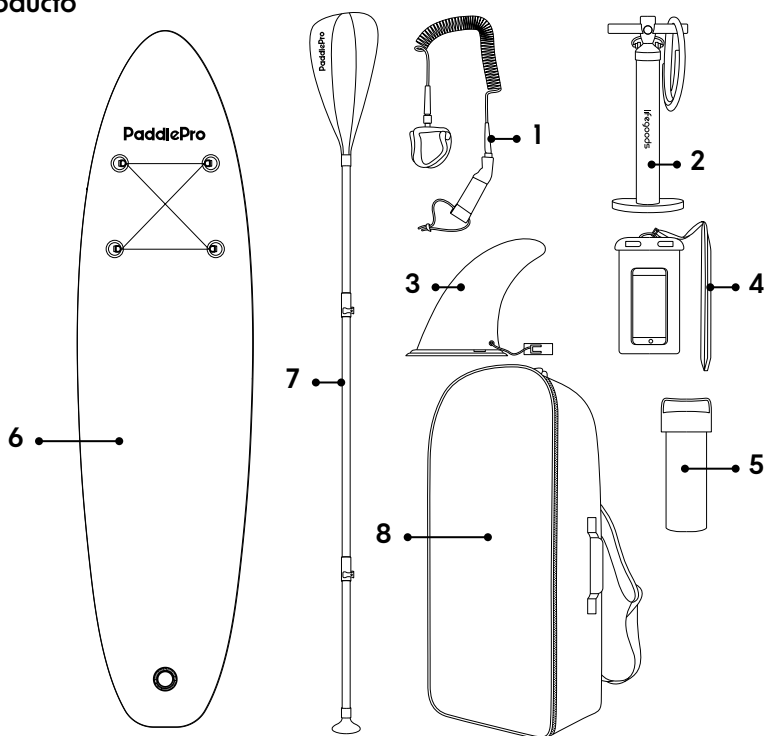
1.1 Uso previsto

La tabla SUP (Stand Up Paddle) está destinada a un uso recreativo, para su uso fuera de la costa, a no más de 150 metros o el máximo permitido por las autoridades costeras locales. Este producto no debe utilizarse con olas rompientes ni en días de fuertes vientos y corrientes. El producto sólo debe utilizarse en aguas abiertas, como bahías protegidas y pequeños lagos. El producto no debe utilizarse como juguete, dispositivo de rescate, dispositivo de flotación, en tierra o para deportes de invierno. Los usuarios deben saber nadar sin ayuda y tener 6 años o más. Los usuarios deben tomar lecciones apropiadas y reconocidas antes de intentar utilizar una tabla de SUP de pie. El producto no debe utilizarse con fines comerciales, sino únicamente para uso personal. Para distancias más largas en aguas abiertas, como grandes lagos o el océano, existen tablas de SUP de travesía. Estas tablas de SUP están diseñadas para ofrecer velocidad y estabilidad en distancias más largas.

El proveedor queda exento de responsabilidad por cualquier lesión o daño causado por el uso del producto más allá de su uso previsto. Cualquier modificación del producto puede afectar a su seguridad y garantía.

1.2 Resumen del producto

1. Cordón de tobillo
2. Bomba
3. Aleta
4. Funda de teléfono
5. Kit de reparación
6. Tabla SUP
7. Remo
8. Mochila



1.3 Especificaciones del producto

Dimensiones	Producto: 300 x 76 x 15 cm Mochila: 91 x 40 x 21 cm
Peso	8 kg
Color	LG1304: Azul / LG1305: Verde menta / LG1306: Verde pastel / LG1307: Rosa
Material	Tejido cosido a gota, PVC, espuma EVA, aluminio (pala), tela Oxford (mochila)
Temperatura de funcionamiento*	10 a 40°C
Humedad de funcionamiento*	≤60%
Temperatura de almacenamiento*	10 a 30°C
Humedad de almacenamiento*	≤80%
Peso máx. de la carga	100 kg
Presión de aire máx.	12 - 15 PSI 0.82 - 1 bar
Número máx. de personas	1 persona

*Recomendado

1.4 Otras características

- Apto para mar, lagos y ríos.
- Adecuado para remar, surfear, navegar, pescar y hacer yoga.
- Con cubierta antideslizante.
- Con superficie resistente a los rayos UV y a los arañazos.
- Con 3 aletas en la parte inferior de las cuales la del medio es desmontable.
- Un remo en 3 secciones que se puede ajustar de 175 a 215 cm.
- Incluye una bomba manual de doble acción, un kit de reparación, un cordón para el tobillo y una funda impermeable para el teléfono.

1.5 Contenido del paquete

Verifique que el contenido del paquete coincida con la hoja de embalaje cuando reciba el envío. Notifique a su proveedor si falta algún componente. Si el producto parece dañado, deje inmediatamente una queja al transportista y presente al proveedor una descripción detallada del daño. Conserve las piezas dañadas y el embalaje para fundamentar su queja.

LifeGoods SUP Board - Azul - Modelo LG1304 - EAN 8721055560142

LifeGoods SUP Board - Verde menta - Modelo LG1305 - EAN 8721055560159

LifeGoods SUP Board - Verde pastel - Modelo LG1306 - EAN 8721055560166

LifeGoods SUP Board - Rosa - Modelo LG1307 - EAN 8721055560173

1.6 Accesorios incluidos

- 1x Manual de instrucciones
- 1x Mochila
- 1x Bomba
- 1x Remo (en 3 partes)
- 1x Kit de reparación
- 1x Aleta
- 1x Cordón para el tobillo
- 1x Estuche

2. SEGURIDAD



¡Advertencia!

¡Asegúrate de que el envase se mantiene fuera del alcance de los niños! ¡Existe riesgo de asfixia!



¡Advertencia!

Este producto sólo debe ser utilizado por nadadores experimentados.

Antes de utilizarlo, lea atentamente el manual y la información de seguridad. El proveedor no se hace responsable del incumplimiento de la información de seguridad sobre el uso y manejo del aparato ni de los daños materiales o personales.

Observe siempre las siguientes precauciones cuando utilice el “SUP Board”, en lo sucesivo denominado “el producto”.

2.1 General

- Si es la primera vez que utiliza el producto, es importante que lea atentamente el manual y las instrucciones.
- Si el producto funciona mal, se ha caído o está dañado, no lo utilice y consulte a nuestro servicio de atención al cliente.
- Antes de cada uso, compruebe si las piezas y accesorios presentan daños o desgaste (grietas/ roturas) que puedan afectar negativamente a su funcionamiento y, en caso afirmativo, sustitúyalos por piezas y accesorios originales o recomendados por el fabricante.
- No utilice accesorios no ofrecidos por el proveedor. Pueden suponer un peligro para el usuario y dañar el producto.
- Utilice el producto únicamente para los fines indicados en este manual.

- No desmonte, repare ni restaure el producto. Esto podría dañar el producto. Por su propia seguridad, estas piezas sólo deben ser sustituidas por personal de servicio autorizado. Envíe siempre el producto a un centro de servicio para reparaciones a fin de evitar daños y lesiones personales.
- Sea consciente de los riesgos y consecuencias asociados al uso inadecuado del producto. El uso indebido del producto puede provocar lesiones personales y daños en el producto.
- Antes del primer uso, retire todo el material de embalaje y cualquier pegatina.
- El producto sólo es adecuado para uso en interiores. No utilice el producto al aire libre. Podría dañarse.
- El producto está diseñado para uso privado. No lo utilice con fines comerciales.
- Mantenga el producto alejado del calor, de zonas donde la temperatura sea relativamente alta y de fuentes de calor como hornos.
- No fije imperdibles ni otros objetos punzantes al producto y asegúrese de que los objetos punzantes no puedan perforar el producto.
- Mantenga el producto alejado de objetos afilados y puntiagudos que puedan dañar el material.
- Asegúrese de que el producto esté seco antes de guardarlo en la funda de transporte. Almacenar el producto húmedo puede causar moho. Deje secar el producto al aire libre durante 24 horas antes de guardarlo.
- Tenga cuidado con los objetos punzantes como corales, piedras, escombros, basura o restos de naufragios bajo la superficie y en la orilla.
- Vacíe completamente el producto y guárdelo cuando no lo utilice.
- No se trata de un dispositivo de salvamento.
- No deje el producto desatendido en la orilla.

2.2 Personas

- Este producto puede ser utilizado por niños a partir de 6 años, siempre que estén debidamente supervisados e informados sobre el uso seguro del producto y comprendan sus posibles peligros, y siempre que haya un supervisor presente y responsable de la seguridad del usuario.
- No permita que los niños jueguen con el producto sin supervisión. Guarde el producto fuera del alcance de los niños.
- No utilice el producto si está cansado, ha tomado medicamentos o ha bebido alcohol. Podría causar lesiones personales.
- El producto no debe ser utilizado por personas con discapacidades físicas o mentales. El uso del producto sólo está permitido cuando está presente un supervisor, que es responsable de la seguridad del usuario.
- Tenga en cuenta sus limitaciones físicas al utilizar el producto.

2.3 Utilización

- El producto puede ser utilizado por una sola persona a la vez. Nunca se sienta sobre el producto más de una persona a la vez. Esto podría provocar daños en el producto y lesiones personales.
- Mantenga el producto alejado de fuentes de calor extremo o de la luz solar directa.
- El peso máximo de carga es de 100 kg (usuario y carga). No supere este límite.

- Antes de utilizar el producto, compruebe que no haya agujeros, fugas en las válvulas, deformaciones en las aletas y la integridad de la paleta.
- No utilice el producto si no tiene conocimientos estándar de orientación y navegación. Informe siempre a alguien en tierra de que está utilizando el producto. Especifique la duración prevista de su viaje y el lugar de salida y llegada.
- Lleve siempre un chaleco salvavidas (dispositivo personal de flotación) y un cordón de seguridad (cuerda para el tobillo). Compruebe el desgaste del cordón de seguridad después de cada uso y sustitúyalo inmediatamente si está desgastado. Lleve casco si así lo exige o recomienda la normativa local.
- Compruebe siempre si existen condiciones meteorológicas peligrosas u otros riesgos antes de utilizar el producto.
- Utilice siempre el producto en condiciones seguras. No utilice el producto en condiciones meteorológicas adversas (como vientos fuertes, lluvias torrenciales o corrientes). Esté atento a los cambios de las condiciones meteorológicas. Evite utilizar el producto en condiciones de viento a favor. Tome otras precauciones en otras condiciones meteorológicas, como con sol brillante.
- No utilice el producto en condiciones que escapen al control del usuario (como fuerte oleaje, corrientes o rápidos en ríos). No utilice el producto con olas superiores a 0,3 m.
- No utilice el producto durante tormentas eléctricas, relámpagos o en aguas con hielo.
- No utilice nunca el producto cuando esté oscuro.
- No utilice el producto cerca de otras embarcaciones, motos acuáticas o en zonas de baño. No remolque el producto con una embarcación.
- No infle el producto ni demasiado fuerte ni demasiado blando. Utilice únicamente la bomba suministrada para inflar el producto. No infle el producto a una presión superior a la especificada. No apriete demasiado las válvulas.
- No utilices el producto si estás bajo los efectos del alcohol, drogas, medicamentos u otras sustancias que alteren la mente.
- No se aleje más de 150 metros de tierra firme.
- Respete siempre la normativa local pertinente. Estas normativas pueden incluir el uso de chalecos salvavidas u otros equipos de seguridad; el uso de canales navegables; el derecho de paso al adelantar a otras embarcaciones; permisos y licencias.
- Transporte siempre el producto con cuidado cuando esté inflado. No transporte el producto encima de un vehículo.
- No navegue solo cuando utilice el producto. Utilícelo por seguridad en grupo.

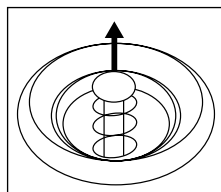
2.4 Indicaciones médicas

- Consulte a un médico antes de utilizar el producto si tiene dolores inexplicables, se somete a un tratamiento médico o utiliza equipos médicos.

3. INSTRUCCIONES DE USO

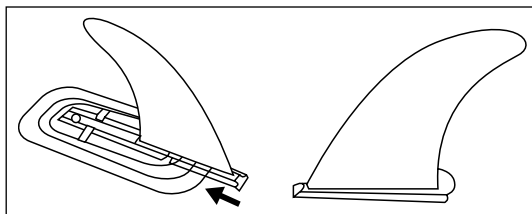
3.1 Inflado

1. Elija una superficie lisa, estable y horizontal.
2. Saque el producto de la mochila y extiéndalo completamente.
3. Retire la gomaespuma protectora de las aletas traseras.
4. Desenrosque el tapón de la válvula. Asegúrese de que el pasador de la válvula está hacia arriba. Si el pasador de la válvula no está hacia arriba, gírelo en el sentido contrario a las agujas del reloj hasta que suba.
5. Conecte el extremo negro del tubo a la bomba por el lado con las letras "INF".
6. Conecte el extremo gris del tubo al producto y gírelo en el sentido de las agujas del reloj para fijar el tubo.
7. Coloque la bomba sobre una superficie dura, plana y estable. Coloque los pies en el reposapiés de la bomba y comience a bombear. Si es la primera vez que infla el producto, puede que le cueste más esfuerzo. Se tarda unos 5 minutos en inflar el producto.
8. Cuando el producto esté inflado, gire el extremo gris en sentido contrario a las agujas del reloj para liberar la bomba.
9. Coloque el tapón en la válvula y gírelo en el sentido de las agujas del reloj para cerrarla. Utilice la llave de válvula suministrada para apretar la válvula con más fuerza.



3.2 Fijación de la aleta

1. Dé la vuelta al producto de modo que la ranura para la aleta apunte hacia arriba.
2. Introduzca la aleta en la ranura.
3. Coja el pasador suministrado y deslícelo a través de la muesca situada a los lados de la ranura.

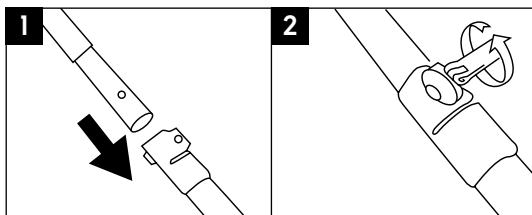


3.3 Fijación del cordón del tobillo

Encaje el cordón del tobillo en la anilla situada en el extremo del producto.

3.4 Montaje de la pala

1. Presione hacia dentro el pasador de la varilla de la parte inferior de la pala. Deslice la parte superior de la pala sobre la parte inferior.
2. Gire la parte superior hasta que el pasador encaje en el orificio del tubo de la parte superior.

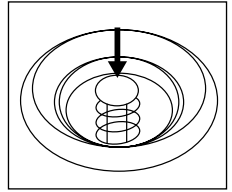


3.5 Vaciado

Hay dos formas de vaciar el producto: con la bomba o manualmente.

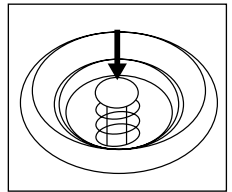
3.5.1 Bomba

1. Retire la aleta y coloque el producto sobre una superficie plana, estable y horizontal.
2. Desenrosque la tapa de la válvula.
3. Asegúrese de que el pasador de la válvula está bajado empujándolo hacia abajo y girándolo en el sentido de las agujas del reloj.
4. Conecte el extremo negro del tubo a la bomba por el lado con las letras “DEF”.
5. Acople el extremo gris del tubo al producto y gírelo en el sentido de las agujas del reloj para fijar el tubo.
6. Coloque la bomba sobre una superficie dura, plana y estable. Coloque los pies en el reposapiés de la bomba y empiece a bombear. El producto tarda unos 5 minutos en vaciarse.
7. Cuando el producto esté desinflado, gire el extremo gris en sentido contrario a las agujas del reloj para soltar la bomba.
8. Enrolle el producto para eliminar el último poco de aire.
9. Coloque el tapón en la válvula de aire y gírelo en el sentido de las agujas del reloj para cerrarla.



3.5.2 Manualmente

1. Retire la aleta y coloque el producto sobre una superficie lisa, estable y horizontal.
2. Desenrosque la tapa de la válvula.
3. Asegúrese de que el pasador central está bajado empujándolo hacia abajo y girándolo en el sentido de las agujas del reloj.
4. Enrolle el producto para eliminar la última pizca de aire.
5. Coloque el tapón en la válvula y gírelo en el sentido de las agujas del reloj para cerrarla.



3.6 Reparación (pequeñas fugas)

1. Corte el material de reparación hasta 5 cm más allá de todos los bordes de la grieta. Asegúrese de redondear las esquinas del material de reparación para evitar que se desprenda.
2. Dibuje el contorno del material de reparación en la superficie dañada con un lápiz.
3. Limpie la superficie con un paño húmedo y séquela bien.
4. Aplique adhesivo al material de reparación y al producto.
5. Alinee cuidadosamente el material de reparación antes de aplicarlo. Una vez que el material de reparación esté sobre el producto, no podrá moverlo.
6. Coloque con cuidado el material de reparación sobre el producto para evitar que entre aire debajo del material de reparación.
7. Cepille el borde de la llave de válvula sobre la superficie del material de reparación para asegurarse de que el material de reparación esté firmemente adherido.
8. Deje que el adhesivo se seque completamente. No bombee el producto antes de ese momento.

3.7 Instrucciones para remar

Estos son algunos pasos generales para empezar a remar:

1. Para empezar de la forma más cómoda, elige un lugar con agua plana sin demasiado viento, corriente o marea.

- Empuje hacia arriba en el agua hasta que las aletas ya no toquen el fondo. Normalmente es cuando el agua te llega más o menos a la altura de las rodillas.
- Arrodíllate sobre el producto. Sujeta el remo por el centro con la pala inclinada hacia atrás. Da dos pequeñas brazadas, cambia de lado de la pala y da otras dos brazadas.
- Cuando te sientas lo suficientemente cómodo, prueba a ponerte de pie. Coloca un pie a cada lado del centro del producto, separados a la altura de los hombros. Si ponerte de pie te pone nervioso, puedes doblar las rodillas e intentarlo de nuevo.
- Una vez de pie, relaje las rodillas y apriete los músculos abdominales para mantener el equilibrio.
- Tira de la parte superior del brazo hacia el cuerpo para extender la pala hacia delante. Mete la pala en el agua tanto como puedas. Saca la pala del agua girando hacia dentro en cuanto esté alineada con tu cuerpo.
- Sigue remando hacia un lado sin cambiar para hacer un giro amplio. Para hacer un giro estrecho, coloca la pala por la cola y tira hacia delante mientras giras el torso hacia la dirección deseada.

4. MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA

Aclare el producto con una manguera de jardín. Asegúrese de enjuagar todos los restos de sal si ha utilizado el producto en agua salada. No utilice productos químicos ni limpiadores abrasivos. La mayor parte de la suciedad puede eliminarse con un jabón suave y agua dulce. Deje que el producto se seque completamente para evitar la aparición de moho.

5. ALMACENAMIENTO

- Limpie y compruebe el producto y todos los accesorios después de cada uso.
- Espere a que el producto esté completamente seco antes de guardarlo.
- Cuando no lo utilice, desinfele el producto y enróllelo desde la cola con las aletas y los clips dentro. Esto lo protegerá mejor. Guarda el producto en la mochila. Nunca deje el producto inflado en el exterior.
- Guarde el producto en un lugar limpio y seco que no esté sujeto a grandes fluctuaciones de temperatura ni a otros factores perjudiciales. No almacene el producto a temperaturas extremadamente altas ni extremadamente bajas.
- Asegúrese de que ninguna plaga pueda acceder al producto.

6. ELIMINACIÓN Y RECICLAJE

Piense en el medio ambiente y contribuya a una vida más limpia. Puede ponerse en contacto con su ayuntamiento para obtener toda la información sobre las opciones de eliminación de los productos desechados.













Al final de su vida útil, no elimine el producto con la basura doméstica normal, entréguelo en un punto de recogida designado por el gobierno para su reciclaje.







Elimine el embalaje y los accesorios de acuerdo con la normativa medioambiental vigente en su municipio. Preste atención a los símbolos de los distintos materiales de embalaje y, si es necesario, elimínelos por separado. Los materiales de embalaje están etiquetados con letras y números: 1-7: plástico, 20-22: papel y cartón, 80-98 materiales compuestos.

7. SÍMBOLOS

Las siguientes advertencias y símbolos se utilizan en este manual, en el embalaje y en el producto (si procede).

Símbolo	Descripción
	Siga las instrucciones del manual y consérvelo para futuras consultas.
	Una advertencia con este símbolo indica una situación potencialmente peligrosa que puede provocar daños graves y/o lesiones mortales.
	Una nota contiene información adicional que es importante para el uso del producto.
	Una advertencia con este símbolo indica una situación potencialmente peligrosa que puede provocar daños leves y/o lesiones moderadas.
	Restricción de (la utilización de determinadas) sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos.
	Peso máximo de transporte.
	Adecuado para uso en exteriores.
	No apto para niños de 0 a 6 años.
	Distancia máxima de la orilla.
	No utilizar en caso de fuerte oleaje, corrientes o rápidos en ríos.

	<p>No utilizar en condiciones meteorológicas adversas, como vientos fuertes, lluvias torrenciales o corrientes.</p>
	<p>Sólo debe ser utilizado por nadadores experimentados.</p>
	<p>¡Cuidado con ahogarse! No se trata de un dispositivo de salvamento.</p>
	<p>Capacidad máxima de inflado.</p>

8. DECLARACIÓN CE DE CONFORMIDAD



Este producto cumple todos los requisitos y normativas de acuerdo con la directiva 2014/35/UE, la directiva 2014/30/UE y la directiva 2009/125/CE.

El proveedor puede facilitarle la declaración de conformidad de la UE completa.

9. DESCARGO DE RESPONSABILIDAD

Se reserva el derecho a realizar cambios. Las especificaciones están sujetas a cambios sin indicar los motivos.

IT – Manuale utente

lifegoods

PREMESSA

Informazioni su questo documento

Il presente manuale contiene tutte le informazioni necessarie per un uso corretto, efficiente e sicuro del prodotto. Prima di installare o utilizzare il prodotto, accertarsi di aver letto e compreso appieno le istruzioni contenute nel manuale. Conservare questo manuale per un uso futuro.

Istruzioni originali

Questo manuale è stato scritto originariamente in olandese. Tutte le altre lingue sono traduzioni del manuale originale olandese.

Assistenza e garanzia

Se avete bisogno di assistenza o di informazioni sul vostro prodotto, contattate il nostro servizio clienti all'indirizzo service@lifegoods.nl.

Forniamo una garanzia di 2 anni sui nostri prodotti. Il cliente deve essere in grado di mostrare la prova d'acquisto quando richiede la garanzia. I difetti del prodotto devono essere segnalati entro 2 anni dalla data di acquisto. Si prega di notare che la garanzia non si applica: per i danni causati da uso o riparazione improprio; per le parti soggette a usura; per i difetti noti al cliente al momento dell'acquisto; per i difetti causati da colpa del cliente, per i danni causati da terzi.

INDICE DEI CONTENUTI

1. Introduzione	65
1.1 Destinazione d'uso	65
1.2 Panoramica del prodotto	65
1.3 Specifiche del prodotto	66
1.4 Altre caratteristiche	66
1.5 Contenuto della confezione	66
1.6 Accessori forniti	67
2. Sicurezza	67
2.1 Generiche	67
2.2 Persone	68
2.3 Utilizzo	68
2.4 Note mediche	69
3. Istruzioni per l'uso	70
3.1 Gonfiaggio	70
3.2 Fissaggio dell'aletta	70
3.3 Fissare il cordino per la caviglia	70
3.4 Montaggio della paletta	70
3.5 Svuotamento	70
3.6 Riparazione (piccole perdite)	71
3.7 Istruzioni per le pastiglie	71
4. Manutenzione e Pulizia	72
5. Immagazzinamento	72
6. Smaltimento e riciclaggio	72
7. Simboli	73
8. Dichiarazione di conformità CE	74
9. Disclaimer	74

I. INTRODUZIONE

Grazie per aver scelto un prodotto LifeGoods! Si prega di seguire sempre le istruzioni fornite per un uso sicuro del prodotto.

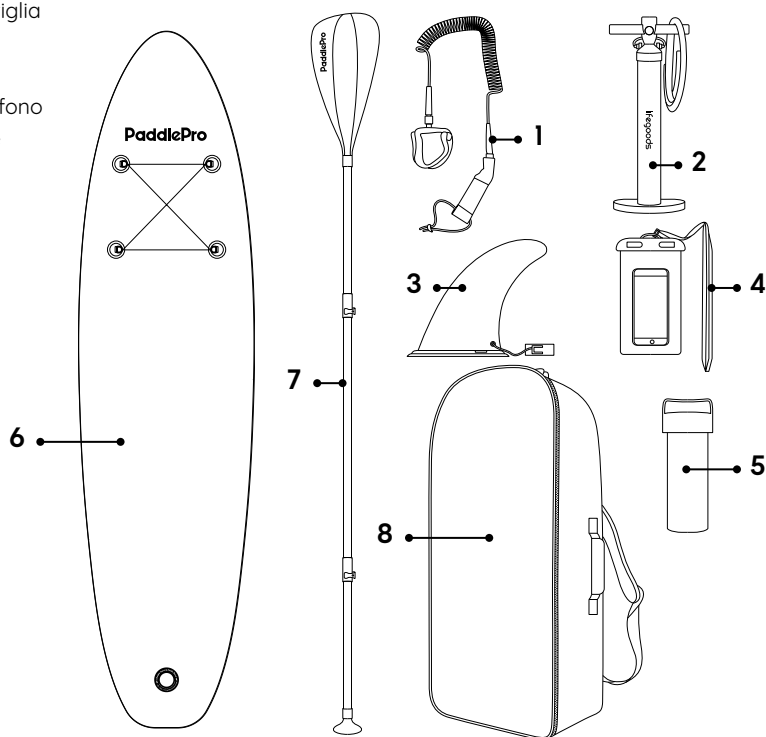
1.1 Destinazione d'uso

La tavola SUP (Stand Up Paddle) è destinata a un uso ricreativo, da utilizzare al largo, non oltre i 150 metri o il massimo consentito dalle autorità costiere locali. Questo prodotto non deve essere utilizzato in presenza di onde che si infrangono o in giornate con venti e correnti forti. Il prodotto è destinato all'uso solo in acque aperte, come baie riparate e piccoli laghi. Il prodotto non deve essere utilizzato come giocattolo, dispositivo di salvataggio, dispositivo di galleggiamento, sulla terraferma o per gli sport invernali. Gli utenti devono essere in grado di nuotare senza ausili e avere almeno 6 anni. Gli utenti devono seguire lezioni adeguate e riconosciute prima di tentare di utilizzare una tavola da SUP. Il prodotto non deve essere utilizzato per scopi commerciali, ma solo per uso personale. Per le distanze più lunghe in acque libere, come i grandi laghi o l'oceano, esistono le tavole da SUP da turismo. Queste tavole SUP sono progettate per garantire velocità e stabilità su distanze più lunghe.

Il fornitore è esonerato da ogni responsabilità per eventuali lesioni o danni causati dall'uso del prodotto al di là della sua destinazione d'uso. Qualsiasi modifica del prodotto può compromettere la sicurezza e la garanzia del cliente.

1.2 Panoramica del prodotto

1. Cordone alla caviglia
2. Pompa
3. Pinna
4. Custodia del telefono
5. Kit di riparazione
6. Tavola da SUP
7. Pagaia
8. Zaino



1.3 Specifiche del prodotto

Dimensioni	Prodotto: 300 x 76 x 15 cm Zaino: 91 x 40 x 21 cm
Peso	8 kg
Colore	LG1304: Blu / LG1305: Verde menta / LG1306: Verde pastello / LG1307: Rosa
Materiale	Tessuto con cuciture a goccia, PVC, schiuma EVA, alluminio (pagaia), tela Oxford (zaino)
Temperatura d'esercizio*	Da 10 a 40°C
Umidità di esercizio*	≤60%
Temperatura di stoccaggio*	Da 10 a 30°C
Umidità di stoccaggio*	≤80%
Peso massimo del carico	100 kg
Pressione massima dell'aria	12 - 15 PSI 0.82 - 1 bar
Numero massimo di persone	1 persona

* Raccomandato

1.4 Altre caratteristiche

- Adatto per mare, laghi e fiumi.
- Adatto per pagaiare, fare surf, andare in crociera, pescare e fare yoga.
- Con ponte antiscivolo.
- Con superficie resistente ai raggi UV e ai graffi.
- Con 3 pinne nella parte inferiore, di cui quella centrale è rimovibile.
- Una pagaia in 3 sezioni, regolabile da 175 a 215 cm.
- Include una pompa manuale a doppia azione, un kit di riparazione, un cavo per la caviglia e una custodia impermeabile per il telefono.

1.5 Contenuto della confezione

Quando ricevete la spedizione, verificate che il contenuto della confezione corrisponda alla bolla di accompagnamento. Informate il vostro fornitore se mancano dei pezzi. Se il prodotto appare danneggiato, presentare immediatamente un reclamo al corriere e fornire al fornitore una descrizione dettagliata del danno. Conservare le parti danneggiate e l'imballaggio per giustificare il reclamo.

LifeGoods SUP Board - Blu - Modello LG1304 - EAN 8721055560142

LifeGoods SUP Board - Verde menta - Modello LG1305 - EAN 8721055560159

LifeGoods SUP Board - Verde pastello - Modello LG1306 - EAN 8721055560166

LifeGoods SUP Board - Rosa - Modello LG1307 - EAN 8721055560173

1.6 Accessori forniti

- 1x Manuale utente
- 1x Zaino
- 1x Pompa
- 1x Pagaia (in 3 parti)
- 1x Kit di riparazione
- 1x Pinna
- 1x Cavo per la caviglia
- 1x Custodia per telefono

2. SICUREZZA



Avvertenza!

Assicurarsi che l'imballo sia tenuto fuori dalla portata dei bambini! Rischio di soffocamento!



Avvertenza!

Questo prodotto deve essere utilizzato solo da nuotatori esperti.

Prima dell'uso, leggere attentamente il manuale e le informazioni sulla sicurezza. Il fornitore non è responsabile per la mancata osservanza delle informazioni di sicurezza sull'uso e la manipolazione del dispositivo o per danni a cose o persone.

Osservare sempre le seguenti precauzioni quando si utilizza il "SUP Board", di seguito denominato "il prodotto".

2.1 Generiche

- Se è la prima volta che si utilizza il prodotto, è importante leggere attentamente il manuale e le istruzioni.
- Se il prodotto funziona male, è caduto o è stato danneggiato, non utilizzarlo e rivolgersi al nostro servizio clienti.
- Prima di ogni utilizzo, verificare che le parti e gli accessori non siano danneggiati o usurati (incrinature/rottture) e che possano influire negativamente sulle prestazioni; in tal caso, sostituirli con parti e accessori originali o consigliati dal produttore.
- Non utilizzare accessori non offerti dal fornitore. Questi possono costituire un pericolo per l'utente e danneggiare il prodotto.
- Utilizzare il prodotto solo per gli scopi indicati nel presente manuale.

- Non smontare, riparare o restaurare il prodotto. Ciò potrebbe danneggiare il prodotto. Per la vostra sicurezza, queste parti devono essere sostituite solo da personale di assistenza autorizzato. Per evitare danni e lesioni personali, inviare sempre il prodotto a un centro di assistenza per le riparazioni.
- Essere consapevoli dei rischi e delle conseguenze associate a un uso improprio del prodotto. L'uso improprio del prodotto può causare lesioni personali e danni al prodotto stesso.
- Prima del primo utilizzo, rimuovere tutto il materiale di imballaggio ed eventuali adesivi.
- Il prodotto è adatto solo per uso interno. Non utilizzare il prodotto all'aperto. Ciò potrebbe danneggiare il prodotto.
- Il prodotto è progettato e destinato all'uso privato. Non utilizzare il prodotto per scopi commerciali.
- Tenere il prodotto lontano da fonti di calore, aree a temperatura relativamente elevata e fonti di calore come i forni.
- Non applicare spille di sicurezza o altri oggetti appuntiti al prodotto e assicurarsi che gli oggetti appuntiti non possano perforare il prodotto.
- Tenere il prodotto lontano da oggetti appuntiti e taglienti che possono danneggiare il materiale.
- Assicurarsi che il prodotto sia asciutto prima di riporlo nella custodia. La conservazione del prodotto bagnato può causare muffa. Lasciare asciugare il prodotto in posizione aperta per 24 ore coperte prima di riporlo.
- Fare attenzione agli oggetti appuntiti come coralli, pietre, detriti, rifiuti o relitti sotto la superficie e sulla riva.
- Svuotare completamente il prodotto e riporlo quando non viene utilizzato.
- Questo non è un dispositivo di salvataggio.
- Non lasciare il prodotto incustodito lungo la riva.

2.2 Persone

- Questo prodotto può essere utilizzato da bambini a partire dai 6 anni di età, a condizione che siano adeguatamente sorvegliati e informati sull'uso sicuro del prodotto e che ne comprendano i possibili pericoli, e a condizione che un supervisore sia presente e responsabile per la sicurezza dell'utente.
- Non permettere ai bambini di giocare con il prodotto senza supervisione. Conservare il prodotto fuori dalla portata dei bambini.
- Non utilizzare il prodotto se si è stanchi, si sono assunti farmaci o si è bevuto alcol. Ciò potrebbe causare lesioni personali.
- Il prodotto non deve essere utilizzato da persone con disabilità fisiche o mentali. L'uso del prodotto è consentito solo in presenza di un supervisore, responsabile della sicurezza dell'utente.
- Tenere conto delle proprie limitazioni fisiche quando si utilizza il prodotto.

2.3 Utilizzo

- Il prodotto può essere utilizzato da una sola persona alla volta. Non sedersi mai sul prodotto con più di una persona alla volta. Ciò potrebbe causare danni al prodotto e lesioni personali.
- Tenere il prodotto lontano da fonti di calore estremo o dalla luce solare diretta.
- Il peso massimo del carico è di 100 kg (utente e carico). Non superare questo limite.

- Prima di utilizzare il prodotto, verificare che non vi siano fori, che le valvole non presentino perdite, che le alette non siano deformate e che le pale non siano integre.
- Non utilizzare il prodotto se non si hanno conoscenze standard di direzione e navigazione. Avvisare sempre qualcuno a terra dell'utilizzo del prodotto. Specificare la durata prevista del viaggio e il luogo di partenza e di arrivo.
- Indossare sempre un giubbotto di salvataggio (dispositivo di galleggiamento personale) e un cordino di sicurezza (cavo alla caviglia). Controllare l'usura del cordino di sicurezza dopo ogni utilizzo e sostituirlo tempestivamente in caso di usura. Indossare un casco se richiesto o raccomandato dalle normative locali.
- Prima di utilizzare il prodotto, verificare sempre che non vi siano condizioni meteorologiche pericolose o altri pericoli.
- Utilizzare sempre il prodotto in condizioni di sicurezza. Non utilizzare il prodotto in condizioni meteorologiche avverse (come vento forte, pioggia intensa o correnti). Prestare attenzione ai cambiamenti delle condizioni atmosferiche. Evitare di utilizzare il prodotto in condizioni di vento contrario. Adottare altre precauzioni in altre condizioni atmosferiche, ad esempio in pieno sole.
- Non utilizzare il prodotto in condizioni che sfuggono al controllo dell'utente (come onde alte, correnti o rapide nei fiumi). Non utilizzare il prodotto in presenza di onde superiori a 0,3 m.
- Non utilizzare il prodotto durante temporali, fulmini o in acqua ghiacciata.
- Non utilizzare il prodotto quando è buio.
- Non utilizzare il prodotto in prossimità di altre imbarcazioni, moto d'acqua o in aree balneabili. Non trainare il prodotto con una moto d'acqua.
- Non gonfiare il prodotto troppo forte o troppo morbido. Utilizzare solo la pompa in dotazione per gonfiare il prodotto. Non gonfiare il prodotto a una pressione superiore ai PSI/bar specificati. Non serrare eccessivamente le valvole.
- Non utilizzare il prodotto se si è sotto l'effetto di alcol, droghe, farmaci o altre sostanze che alterano la mente.
- Assicurarsi di non trovarsi mai a più di 150 metri da terra.
- Seguire sempre le norme locali in materia. Tali norme possono comprendere l'uso di giubbotti di salvataggio o di altre attrezzature di sicurezza, l'uso di canali di navigazione, il diritto di precedenza quando si superano altre imbarcazioni, i permessi e le licenze.
- Trasportare sempre il prodotto con attenzione quando è gonfio. Non trasportare il prodotto sopra un veicolo.
- Non navigare da soli quando si usa il prodotto. Usarlo per sicurezza in gruppo.

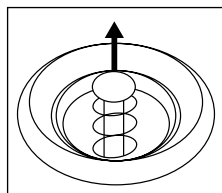
2.4 Note mediche

- Consultare un medico prima di utilizzare il prodotto in caso di dolori inspiegabili, di trattamenti medici o di utilizzo di apparecchiature mediche.

3. ISTRUZIONI PER L'USO

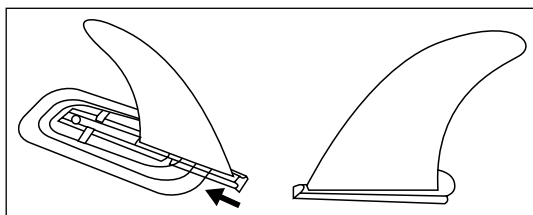
3.1 Gonfiaggio

1. Scegliere una superficie liscia, stabile e orizzontale.
2. Estrarre il prodotto dallo zaino e srotolarlo completamente.
3. Rimuovere la gommapiuma protettiva dalle alette posteriori.
4. Svitare il cappuccio della valvola. Assicurarsi che il perno della valvola sia sollevato. Se il perno della valvola non è sollevato, ruotarlo in senso antiorario finché non si solleva.
5. Collegare l'estremità nera del tubo alla pompa sul lato con le lettere "INF".
6. Collegare l'estremità grigia del tubo al prodotto e girare in senso orario per fissare il tubo.
7. Posizionare il microinfusore su una superficie dura, piana e stabile. Posizionare i piedi sulla pedana della pompa e iniziare a pompare. Se si gonfia il prodotto per la prima volta, potrebbe essere necessario uno sforzo maggiore. Sono necessari circa 5 minuti per gonfiare il prodotto.
8. Quando il prodotto è gonfio, ruotare l'estremità grigia in senso antiorario per rilasciare la pompa.
9. Posizionare il cappuccio sulla valvola e ruotarlo in senso orario per chiuderlo. Utilizzare la chiave della valvola in dotazione per serrare a fondo la valvola.



3.2 Fissaggio dell'aletta

1. Capovolgere il prodotto in modo che la fessura per l'aletta sia rivolta verso l'alto.
2. Far scorrere l'aletta nella fessura.
3. Prendere il perno allegato e farlo passare attraverso la tacca ai lati della fessura.

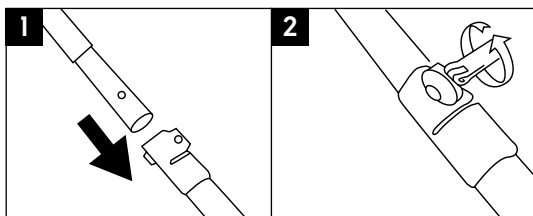


3.3 Fissare il cordino per la caviglia

Far scattare il cordino per la caviglia sull'anello all'estremità del prodotto.

3.4 Montaggio della paletta

1. Premere verso l'interno il perno sull'asta della parte inferiore della paletta. Far scorrere la parte superiore della paletta sulla parte inferiore.
2. Ruotare la parte superiore finché il perno non scatta nel foro del tubo della parte superiore.



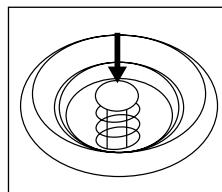
3.5 Svuotamento

Lo svuotamento del prodotto può avvenire in due modi: tramite pompa o manualmente.

3.5.1 Pompa

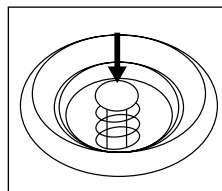
1. Rimuovere l'aletta e posizionare il prodotto su una superficie piana, stabile e orizzontale.
2. Svitare il coperchio della valvola.

3. Assicurarsi che il perno della valvola sia abbassato spingendolo verso il basso e ruotandolo in senso orario.
4. Collegare l'estremità nera del tubo alla pompa sul lato con le lettere "DEF".
5. Collegare l'estremità grigia del tubo al prodotto e ruotarlo in senso orario per fissare il tubo.
6. Posizionare la pompa su una superficie dura, piana e stabile. Posizionare i piedi sulla pedana della pompa e iniziare a pompare. Sono necessari circa 5 minuti per svuotare il prodotto.
7. Quando il prodotto è sgonfio, ruotare l'estremità grigia in senso antiorario per rilasciare la pompa.
8. Arrotolare il prodotto per rimuovere l'ultima parte di aria.
9. Posizionare il tappo sulla valvola dell'aria e ruotarlo in senso orario per chiuderlo.



3.5.2 Manualmente

1. Rimuovere l'aletta e posizionare il prodotto su una superficie liscia, stabile e orizzontale.
2. Svitare il coperchio della valvola.
3. Assicurarsi che il perno centrale sia abbassato spingendolo verso il basso e ruotandolo in senso orario.
4. Arrotolare il prodotto per eliminare l'ultimo filo d'aria.
5. Mettere il tappo sulla valvola e ruotarlo in senso orario per chiuderlo.



3.6 Riparazione (piccole perdite)

Il kit di riparazione contiene materiale per la riparazione e una chiave per la valvola. La colla non è inclusa. Se si desidera riparare il prodotto, si consiglia di utilizzare una colla per PVC per canotti.

1. Tagliare il materiale di riparazione a 5 cm oltre tutti i bordi della fessura. Assicurarsi di arrotondare gli angoli del materiale di riparazione per evitare che si stacchi.
2. Tracciare il contorno del materiale di riparazione sulla superficie danneggiata con una matita.
3. Pulire la superficie con un panno umido e asciugarla bene.
4. Applicare l'adesivo sul materiale di riparazione e sul prodotto.
5. Allineare con cura il materiale di riparazione prima di applicarlo. Una volta che il materiale di riparazione è sul prodotto, non è più possibile spostarlo.
6. Posizionare con cautela il materiale di riparazione sul prodotto per evitare che l'aria penetri sotto il materiale di riparazione.
7. Spazzolare il bordo della chiave della valvola sulla superficie del materiale di riparazione per assicurarsi che il materiale di riparazione sia saldamente attaccato.
8. Lasciare asciugare completamente l'adesivo. Non pompare il prodotto prima di allora.

3.7 Istruzioni per le pastiglie

Ecco alcuni passaggi generali per iniziare a pagaiare:

1. Per una partenza più confortevole, scegliere un luogo con acqua piatta senza troppo vento, corrente o movimento di marea.
2. Spingetevi in acqua finché le pinne non toccano più il fondo. Di solito questo avviene quando l'acqua arriva circa alle ginocchia.

3. Inginocchiarsi sul prodotto. Tenere la pagaia al centro con la pala inclinata all'indietro. Eseguite due piccole bracciate, cambiate lato della pagaia ed eseguite altre due bracciate.
4. Quando vi sentite abbastanza a vostro agio, provate a stare in piedi. Posizionate un piede su ciascun lato del centro del prodotto, alla larghezza delle spalle. Se la posizione eretta vi rende nervosi, potete piegare le ginocchia e riprovare.
5. Dopo esservi alzati, rilassate le ginocchia e stringete i muscoli addominali per mantenere l'equilibrio.
6. Tirare il braccio superiore verso il corpo per estendere la pagaia in avanti. Infilare la pagaia il più possibile in avanti nell'acqua. Sollevare la pagaia dall'acqua ruotando verso l'interno non appena la pagaia si allinea al corpo.
7. Continuare a remare da un lato senza cambiare per fare una curva larga. Per fare una curva stretta, posizionare la pagaia per la coda e tirare in avanti ruotando il busto verso la direzione desiderata.

4. MANUTENZIONE E PULIZIA

Risciacquare il prodotto con un tubo da giardino. Assicurarsi di risciacquare tutti i residui di sale se il prodotto è stato utilizzato in acqua salata. Non utilizzare prodotti chimici o detergenti abrasivi. La maggior parte dello sporco può essere rimossa con un sapone neutro e acqua dolce. Lasciare asciugare completamente il prodotto per evitare la formazione di muffa.

5. IMMAGAZZINAMENTO

- Pulire e controllare il prodotto e tutti gli accessori dopo ogni utilizzo.
- Attendere che il prodotto sia completamente asciutto prima di riporlo.
- Quando non si usa, sgonfiare il prodotto e arrotolarlo dalla coda con le pinne e le clip all'interno. Questo li proteggerà meglio. Riporre il prodotto nello zaino. Non lasciare mai il prodotto gonfio all'esterno.
- Conservare il prodotto in un luogo pulito e asciutto, non soggetto a forti sbalzi di temperatura e ad altri fattori dannosi. Non conservare il prodotto a temperature estremamente elevate o estremamente basse.
- Assicurarsi che i parassiti non possano raggiungere il prodotto.

6. SMALTIMENTO E RICICLAGGIO

Pensate all'ambiente e contribuite a un ambiente di vita più pulito! Potete contattare il vostro comune per avere tutte le informazioni sulle possibilità di smaltimento dei prodotti dismessi.



Al termine del ciclo di vita, non smaltire il prodotto con i normali rifiuti domestici, ma consegnarlo presso un punto di raccolta designato dal governo per il riciclaggio.






















Smaltire l'imballaggio e gli accessori in conformità alle norme ambientali in vigore nel proprio comune. Prestare attenzione ai simboli presenti sui vari materiali di imballaggio e, se necessario, smaltirli separatamente. I materiali di imballaggio sono contrassegnati da lettere e numeri: 1-7: plastica, 20-22: carta e cartone, 80-98 materiali compositi.

PVC #3	PE-LD #4
RACCOLTA PLASTICA	
PAP #20	PAP #22
RACCOLTA CARTA	
TEX #62	
RACCOLTA DIFFERENZIATA	

7. SIMBOLI

Le seguenti avvertenze e simboli sono utilizzati in questo manuale, sulla confezione e sul prodotto (se applicabile).

Simbolo	Descrizione
	Seguire le istruzioni del manuale e conservarlo per riferimenti futuri.
	Un'avvertenza con questo simbolo indica una situazione potenzialmente pericolosa che potrebbe causare gravi danni e/o lesioni mortali.
	Una nota contiene informazioni aggiuntive importanti per l'uso del prodotto.
	Un'avvertenza con questo simbolo indica una situazione potenzialmente pericolosa che può provocare danni minori e/o lesioni moderate.
	Limitazione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche.
	Peso massimo trasportabile.
	Adatto per uso esterno.
	Non adatto a bambini di età compresa tra 0 e 6 anni.

	Distanza massima dalla riva.
	Non utilizzare in presenza di onde alte, correnti o rapide nei fiumi.
	Non utilizzare in condizioni meteorologiche avverse, come vento forte, pioggia intensa o correnti.
	Deve essere utilizzato solo da nuotatori esperti.
	Attenzione all'annegamento! Non è un dispositivo di salvataggio.
	Capacità massima di gonfiaggio.
	Simbolo di riciclaggio: Altri tessuti.
	Simbolo di riciclaggio: Cloruro di polivinile (PVC).
	Simbolo di riciclaggio: Polietilene a bassa densità.
	Simbolo di riciclaggio: Carta con cartone ondulato (cartone di fibra).
	Simbolo di riciclaggio: Carta.

8. DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CE



Questo prodotto è conforme a tutti i requisiti e alle normative in conformità alla direttiva 2014/35/UE, alla direttiva 2014/30/UE e alla direttiva 2009/125/CE.

La dichiarazione di conformità UE completa è disponibile presso il fornitore.

9. DISCLAIMER

Il produttore si riserva di apportare modifiche al prodotto; si riserva altresì il diritto di variane le specifiche senza fornire alcuna spiegazione.

PL – Podręcznik użytkownika

lifegoods

PRZEDMOWA

O tym dokumencie

Niniejsza instrukcja zawiera wszystkie informacje umożliwiające prawidłowe, efektywne i bezpieczne użytkowanie produktu. Przed zainstalowaniem lub użyciem produktu upewnij się, że w pełni przeczytałeś i zrozumiałeś instrukcje zawarte w tym podręczniku. Zachowaj niniejszą instrukcję do wykorzystania w przyszłości.

Oryginalne instrukcje

Niniejsza instrukcja została oryginalnie napisana w języku holenderskim. Wszystkie inne języki są tłumaczeniami oryginalnej instrukcji holenderskiej.

Serwis i gwarancja

W celu uzyskania wsparcia lub informacji dotyczących produktu, prosimy o kontakt z naszym centrum obsługi klienta pod adresem service@lifegoods.nl.

Wszystkie nasze produkty objęte są 2-letnią gwarancją. Klient musi być w stanie przedstawić dowód zakupu przy zgłaszaniu roszczeń gwarancyjnych. Wady produktu należy zgłosić w ciągu 2 lat od daty zakupu. Należy pamiętać, że gwarancja nie obejmuje: uszkodzeń spowodowanych niewłaściwym użytkowaniem lub naprawą; części podlegających zużyciu; wad znanych klientowi w momencie zakupu; wad powstałych z winy klienta; uszkodzeń spowodowanych przez osoby trzecie.

SPIS TREŚCI

1. Wprowadzenie	77
1.1 Przeznaczenie	77
1.2 Przegląd produktu	77
1.3 Specyfikacja produktu	78
1.4 Inne funkcje	78
1.5 Zawartość paczki	78
1.6 Zawarte akcesoria	79
2. Bezpieczeństwo	79
2.1 Ogólne	79
2.2 Osoby	80
2.3 Użytkowanie	81
2.4 Uwagi medyczne	82
3. Instrukcja użytkowania	82
3.1 Nadmuchiwanie	82
3.2 Mocowanie płetwy	82
3.3 Mocowanie linki na kostkę	82
3.4 Montaż łopatk	82
3.5 Opróżnianie	82
3.6 Naprawa (małe nieszczelności)	83
3.7 Instrukcje dotyczące wiosłowania	83
4. Konserwacja i czyszczenie	84
5. Przechowywanie	84
6. Utylizacja i recykling	84
7. Symbole	85
8. Deklaracja zgodności CE	86
9. Zastrzeżenie	86

I. WPROWADZENIE

Dziękujemy za wybranie produktu LifeGoods! Zawsze postępuj zgodnie z instrukcjami dla bezpiecznego użytkowania.

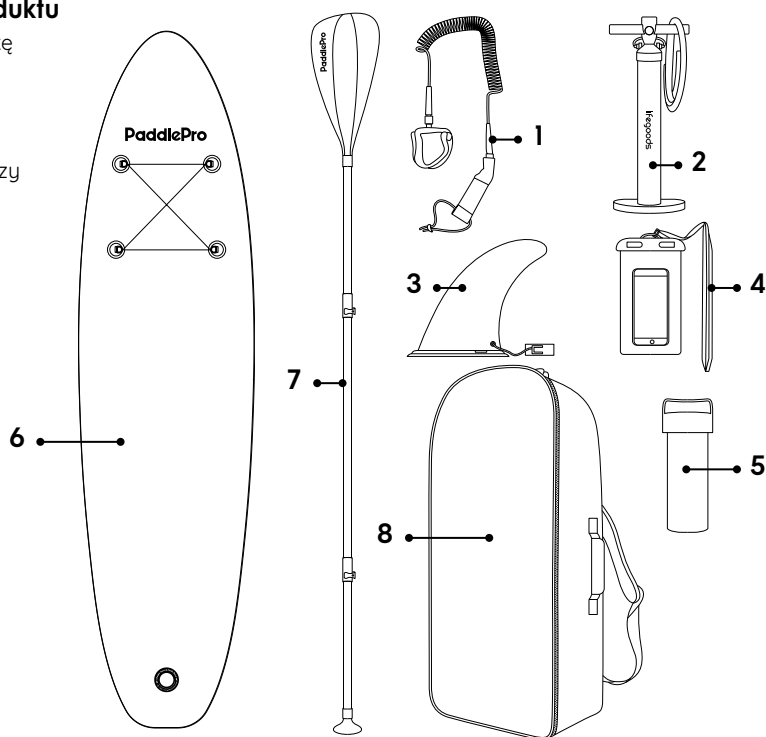
1.1 Przeznaczenie

Deska SUP (Stand Up Paddle) jest przeznaczona do użytku rekreacyjnego, do użytku poza brzegiem, nie dalej niż 150 metrów lub maksymalnie dozwolone przez lokalne władze przybrzeżne. Produkt ten nie powinien być używany na łamiących się falach lub w dni z silnym wiatrem i prądami. Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku na wodach otwartych, takich jak osłonięte zatoki i małe jeziora. Produkt nie powinien być używany jako zabawka, urządzenie ratunkowe, urządzenie flotacyjne, na łodzi lub do uprawiania sportów zimowych. Użytkownicy muszą umieć pływać bez pomocy i mieć ukończone 6 lat. Przed przystąpieniem do korzystania z deski SUP użytkownicy muszą odbyć odpowiednie i uznane lekcje. Produkt nie powinien być wykorzystywany do celów komercyjnych, lecz wyłącznie do użytku osobistego. W przypadku dłuższych dystansów na otwartych wodach, takich jak duże jeziora lub ocean, dostępne są turystyczne deski SUP. Te deski SUP zostały zaprojektowane z myślą o prędkości i stabilności na dłuższych dystansach.

Dostawca jest zwolniony z odpowiedzialności za jakiegokolwiek obrażenia lub szkody spowodowane użytkowaniem produktu niezgodnie z jego przeznaczeniem. Wszelkie modyfikacje produktu mogą mieć wpływ na bezpieczeństwo i gwarancję.

1.2 Przegląd produktu

1. Sznurek na kostkę
2. Pompa
3. Fin
4. Etui na telefon
5. Zestaw naprawczy
6. Deska SUP
7. Wiosło
8. Plecak



1.3 Specyfika produktu

Wymiary	Produkt: 300 x 76 x 15 cm Plecak: 91 x 40 x 21 cm
Waga	8 kg
Kolor	LG1304: Niebieski / LG1305: Miętowa zieleń / LG1306: Pastelowa zieleń / LG1307: Różowy
Materiał	Tkanina szyta kropelkowo, PVC, pianka EVA, aluminium (wiosło), tkanina Oxford (plecak)
Temperatura pracy*	10 do 40°C
Wilgotność podczas pracy*	≤60%
Temperatura przechowywania*	10 do 30°C
Wilgotność przechowywania*	≤80%
Maks. masa ładunku	100 kg
Maks. ciśnienie powietrza	12 - 15 PSI 0.82 - 1 bar
Maks. liczba osób	1 osoba

*Zalecane

1.4 Inne funkcje

- Nadaje się do morza, jezior i rzek.
- Nadaje się do wiosłowania, surfingu, rejsów, wędkowania i jogi.
- Z antypoślizgowym pokładem.
- Powierzchnia odporna na promieniowanie UV i zarysowania.
- Z 3 płetwami u dołu, z których środkowa jest wyjmowana.
- Pojedyncze wiosło w 3 oddzielnych sekcjach, regulowane w zakresie 175-215 cm.
- Zawiera pompkę ręczną o podwójnym działaniu, zestaw naprawczy, linkę na kostkę i wodoodporne etui na telefon.

1.5 Zawartość paczki

Po otrzymaniu przesyłki sprawdź, czy zawartość paczki zgadza się z dowodem dostawy. Poinformuj swojego dostawcę, jeśli czegoś brakuje. Jeśli produkt jest uszkodzony, niezwłocznie złóż reklamację u przewoźnika i przekaz dostawcy szczegółowy opis uszkodzenia. Zachowaj uszkodzone części i opakowanie w celu uzasadnienia reklamacji.

LifeGoods SUP Board - Niebieski - Model LG1304 - EAN 8721055560142

LifeGoods SUP Board - Miętowa zieleń - Model LG1305 - EAN 8721055560159

LifeGoods SUP Board - Pastelowa zieleń - Model LG1306 - EAN 8721055560166

LifeGoods SUP Board - Różowy - Model LG1307 - EAN 8721055560173

1.6 Zawarte akcesoria

- 1x Podręcznik użytkownika
- 1x Plecak
- 1x Pompka
- 1x Wiosło (w 3 częściach)
- 1x Zestaw naprawczy
- 1x Płetwa
- 1x Linka na kostkę
- 1x Etui na telefon

2. BEZPIECZEŃSTWO



Ostrzeżenie!

Upewnij się, że opakowanie trzymane jest poza zasięgiem dzieci! Ryzyko uduszenia!



Ostrzeżenie!

Ten produkt powinien być używany wyłącznie przez doświadczonych pływaków.

Przed użyciem należy dokładnie zapoznać się z instrukcją obsługi i informacjami dotyczącymi bezpieczeństwa. Dostawca nie ponosi odpowiedzialności za nieprzestrzeganie informacji dotyczących bezpieczeństwa w zakresie użytkowania i obsługi urządzenia oraz za uszkodzenia mienia lub obrażenia ciała.

Zawsze należy przestrzegać następujących środków ostrożności podczas korzystania z „SUP Board”, zwanego dalej „produktem”.

2.1 Ogólne

- Jeśli produkt jest używany po raz pierwszy, należy uważnie przeczytać instrukcję obsługi i instrukcje.
- Jeśli produkt działa nieprawidłowo, został upuszczony lub uszkodzony, nie należy go używać i należy skontaktować się z naszym działem obsługi klienta.
- Przed każdym użyciem należy sprawdzić, czy części i akcesoria nie są uszkodzone lub zużyte (pęknięcia/uszkodzenia), co może negatywnie wpłynąć na ich działanie, a jeśli tak, wymienić je na oryginalne lub zalecane przez producenta części i akcesoria.
- Nie należy używać akcesoriów nie oferowanych przez dostawcę. Mogą one stanowić zagrożenie dla użytkownika i spowodować uszkodzenie produktu.
- Produktu należy używać wyłącznie do celów wskazanych w niniejszej instrukcji.

- Nie należy demontować, naprawiać ani odnawiać produktu. Może to spowodować uszkodzenie produktu. Dla własnego bezpieczeństwa części te powinny być wymieniane wyłącznie przez autoryzowany personel serwisowy. Aby zapobiec uszkodzeniom i obrażeniom ciała, należy zawsze wysyłać produkt do centrum serwisowego w celu naprawy.
- Należy być świadomym zagrożeń i konsekwencji związanych z niewłaściwym użytkowaniem produktu. Niewłaściwe użytkowanie produktu może spowodować obrażenia ciała i uszkodzenie produktu.
- Przed pierwszym użyciem należy usunąć wszystkie materiały opakowaniowe i naklejki.
- Produkt nadaje się wyłącznie do użytku w pomieszczeniach. Nie należy używać produktu na zewnątrz. Może to spowodować uszkodzenie produktu.
- Produkt został zaprojektowany i jest przeznaczony do użytku prywatnego. Nie należy używać produktu do celów komercyjnych.
- Produkt należy przechowywać z dala od źródeł ciepła, miejsc o stosunkowo wysokiej temperaturze i źródeł ciepła, takich jak piekarniki.
- Nie mocować agrafek ani innych ostrych przedmiotów do produktu i upewnić się, że ostre przedmioty nie przebiją produktu.
- Produkt należy przechowywać z dala od ostrych i spiczastych przedmiotów, które mogą uszkodzić materiał.
- Przed włożeniem produktu do futerału należy upewnić się, że jest on suchy. Przechowywanie produktu w stanie mokrym może spowodować pleśń. Przed przechowywaniem produktu w otwartej przestrzeni należy pozostawić go do wyschnięcia na 24 godziny.
- Należy uważać na ostre przedmioty, takie jak koralowce, kamienie, gruz, śmieci lub wraki pod powierzchnią i na brzegu.
- Produkt należy całkowicie opróżnić i przechowywać, gdy nie jest używany.
- Nie jest to urządzenie ratujące życie.
- Nie pozostawiać produktu bez nadzoru na brzegu.

2.2 Osoby

- Ten produkt może być używany przez dzieci w wieku 6 lat i starsze, pod warunkiem, że są one odpowiednio nadzorowane i poinformowane o bezpiecznym korzystaniu z produktu oraz rozumieją możliwe zagrożenia, a także pod warunkiem, że opiekun jest obecny i odpowiedzialny za bezpieczeństwo użytkownika.
- Nie należy pozwalać dzieciom na zabawę produktem bez nadzoru. Produkt należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Nie używaj produktu, jeśli jesteś zmęczony, zażyłeś leki lub piłeś alkohol. Może to spowodować obrażenia ciała.
- Produkt nie powinien być używany przez osoby niepełnosprawne fizycznie lub umysłowo. Korzystanie z produktu jest dozwolone wyłącznie w obecności osoby nadzorującej, która jest odpowiedzialna za bezpieczeństwo użytkownika.
- Podczas korzystania z produktu należy wziąć pod uwagę swoje ograniczenia fizyczne.

2.3 Użytkowanie

- Produkt może być używany przez jedną osobę jednocześnie. Nigdy nie należy sadzać na produkcie więcej niż jednej osoby jednocześnie. Może to spowodować uszkodzenie produktu i obrażenia ciała.
- Produkt należy przechowywać z dala od źródeł ciepła lub bezpośredniego światła słonecznego.
- Maksymalna masa ładunku wynosi 100 kg (użytkownik i ładunek). Nie należy przekraczać tego limitu.
- Przed użyciem produktu należy sprawdzić, czy nie ma w nim dziur, czy zawory nie przeciekają, czy żebra nie są odkształcone, a łopatką nie jest uszkodzona.
- Nie używaj produktu, jeśli nie masz standardowej wiedzy na temat kierunku i nawigacji. Zawsze informuj kogoś na lądzie, że korzystasz z produktu. Należy określić planowany czas trwania podróży oraz miejsce wypłynięcia i przybycia.
- Należy zawsze nosić kamizelkę ratunkową (osobiste urządzenie wypornościowe) i smycz bezpieczeństwa (linkę na kostkę). Smycz bezpieczeństwa należy sprawdzać pod kątem zużycia po każdym użyciu i niezwłocznie wymieniać, jeśli jest zużyta. Noś kask, jeśli jest to wymagane lub zalecane przez lokalne przepisy.
- Przed użyciem produktu należy zawsze sprawdzić, czy nie występują niebezpieczne warunki pogodowe lub inne zagrożenia.
- Z produktu należy zawsze korzystać w bezpiecznych warunkach. Nie używaj produktu w niekorzystnych warunkach pogodowych (takich jak silny wiatr, ulewny deszcz lub prądy morskie). Należy zwracać uwagę na zmieniające się warunki pogodowe. Unikać używania produktu w warunkach wiejącego wiatru. Należy podjąć inne środki ostrożności w innych warunkach pogodowych, np. w pełnym słońcu.
- Nie używać produktu w warunkach pozostających poza kontrolą użytkownika (takich jak wysokie fale, prądy lub rwące rzeki). Nie należy korzystać z produktu przy falach wyższych niż 0,3 m.
- Nie używaj produktu podczas burzy, wyładowań atmosferycznych lub w wodzie pokrytej lodem.
- Nigdy nie używaj produktu, gdy jest ciemno.
- Nie używaj produktu w pobliżu innych łodzi, jednostek pływających lub w kąpieliskach. Nie holować produktu za pomocą jednostki pływającej.
- Nie należy pompować produktu zbyt mocno lub zbyt miękko. Do nadmuchiwania produktu należy używać wyłącznie dostarczonej pompki. Nie pompować produktu mocniej niż określono w PSI/bar. Nie dokręcać zaworów zbyt mocno.
- Nie używaj produktu, jeśli jesteś pod wpływem alkoholu, narkotyków, leków lub innych substancji zmieniających umysł.
- Upewnij się, że nigdy nie znajdujesz się dalej niż 150 metrów od lądu.
- Należy zawsze przestrzegać odpowiednich przepisów lokalnych. Przepisy te mogą obejmować noszenie kamizelek ratunkowych lub innego sprzętu bezpieczeństwa; korzystanie z torów wodnych; prawo drogi podczas mijania innych statków; zezwolenia i licencje.
- Napompowany produkt należy zawsze transportować z zachowaniem ostrożności. Nie transportować produktu na wierzchu pojazdu.
- Podczas korzystania z produktu nie należy pływać samotnie. Dla bezpieczeństwa należy używać go w grupach.

2.4 Uwagi medyczne

- Skonsultuj się z lekarzem przed użyciem produktu, jeśli odczuwasz niewyjaśniony ból, jesteś poddawany zabiegom medycznym lub korzystasz ze sprzętu medycznego.

3. INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

3.1 Nadmuchiwanie

1. Wybierz gładką, stabilną i poziomą powierzchnię.
2. Wyjmij produkt z plecaka i całkowicie go rozwinąć.
3. Zdejmij ochronną gumę piankową z tylnych żeber.
4. Odkręć nakrętkę zaworu. Upewnij się, że sworzeń zaworu jest podniesiony. Jeśli trzpień zaworu nie jest podniesiony, przekręć go w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aż się podniesie.
5. Przycmóć czarny koniec rurki do pompki po stronie z literami "INF".
6. Podłącz szary koniec rurki do produktu i przekręć zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aby zabezpieczyć rurkę.
7. Umieść pompkę na twardej, płaskiej i stabilnej powierzchni. Umieść stopy na podnóżku pompki i rozpocznij pompowanie. Jeśli pompujesz produkt po raz pierwszy, może to wymagać więcej wysiłku. Napompowanie produktu zajmuje około 5 minut.
8. Po napompowaniu produktu przekręć szarą końcówkę w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aby zwolnić pompkę.
9. Umieść nasadkę na zaworze i przekręć ją zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aby go zamknąć. Użyj dołączonego klucza do zaworu, aby dokręcić zawór bardzo mocno.

3.2 Mocowanie płetwy

1. Odwróć produkt tak, aby otwór na żeberko był skierowany do góry.
2. Wsuń płetwę w szczelinę.
3. Weź dołączoną szpilkę i wsuń ją przez wycięcie po bokach szczeliny.

3.3 Mocowanie linki na kostkę

Zatrzaśnij linkę na kostce na pierścieniu na końcu produktu.

3.4 Montaż łopatki

1. Wciśnij sworzeń na pręcie dolnej części łopatki do wewnątrz. Nasuń górną część łopatki na dolną.
2. Obróć górną część, aż sworzeń zatrzaśnie się w otworze w rurce górnej części.

3.5 Opróżnianie

Produkt można opróżnić na dwa sposoby: za pomocą pompy lub ręcznie.

3.5.1 Pompa

1. Zdejmij płetwę i umieść produkt na płaskiej, stabilnej i poziomej powierzchni.
2. Odkręć pokrywę zaworu.
3. Upewnij się, że trzpień zaworu jest opuszczony, popychając go w dół i obracając zgodnie z ruchem wskazówek zegara.

4. Przymocuj czarny koniec rurki do pompy po stronie z literami "DEF".
5. Podłącz szary koniec rurki do produktu i przekręć go zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aby zabezpieczyć rurkę.
6. Umieść pompkę na twardej, płaskiej i stabilnej powierzchni. Umieść stopy na podnóżku pompy i rozpocznij pompowanie. Opróżnienie produktu zajmuje około 5 minut.
7. Gdy produkt zostanie opróżniony, obróć szary koniec w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aby zwolnić pompkę.
8. Zwiń produkt, aby usunąć ostatnią porcję powietrza.
9. Umieść nasadkę na zaworze powietrza i przekręć ją zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aby go zamknąć.

3.5.2 Ręcznie

1. Zdejmij płetwę i umieść produkt na gładkiej, stabilnej i poziomej powierzchni.
2. Odkręć pokrywę zaworu.
3. Upewnij się, że środkowy trzpień jest opuszczony, popychając go w dół i obracając w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara.
4. Zwiń produkt, aby usunąć ostatnią porcję powietrza.
5. Nałóż nasadkę na zawór i przekręć w prawo, aby go zamknąć.

3.6 Naprawa (małe nieszczelności)

Zestaw naprawczy zawiera materiał naprawczy i klucz do zaworów. Należy pamiętać, że klej nie jest dołączony do zestawu. Jeśli chcesz naprawić produkt, zalecamy użycie kleju do pontonów.

1. Przytnij materiał naprawczy do 5 cm poza wszystkie krawędzie pęknięcia. Należy pamiętać o zaokrągleniu rogów materiału naprawczego, aby zapobiec jego łuszczeniu się.
2. Narysuj ołówkiem kontur materiału naprawczego na uszkodzonej powierzchni.
3. Oczyszcz powierzchnię wilgotną szmatką i dobrze ją osusz.
4. Nałóż klej na materiał naprawczy i produkt.
5. Ostrożnie wyrównaj materiał naprawczy przed jego nałożeniem. Gdy materiał naprawczy znajdzie się na produkcie, nie można go przesunąć.
6. Ostrożnie umieść materiał naprawczy na produkcie, aby uniknąć dostania się powietrza pod materiał naprawczy.
7. Posmaruj powierzchnię materiału naprawczego krawędzią klucza do zaworów, aby upewnić się, że materiał naprawczy jest dobrze przymocowany.
8. Pozostaw klej do całkowitego wyschnięcia. Nie pompować produktu przed upływem tego czasu.

3.7 Instrukcje dotyczące wiosłowania

Oto kilka ogólnych kroków do rozpoczęcia wiosłowania:

1. Aby zapewnić sobie najwygodniejszy start, wybierz miejsce z płaską wodą bez zbyt silnego wiatru, prądów lub pływów.
2. Wejść do wody, aż płetwy przestaną dotykać dna. Zwykle ma to miejsce, gdy woda sięga mniej więcej do kolan.
3. Uklęknij na produkcie. Trzymaj wiosło pośrodku z łopatką skierowaną do tyłu. Wykonaj dwa małe pociągnięcia, zmień stronę wiosła i wykonaj kolejne dwa pociągnięcia.

4. Gdy poczujesz się wystarczająco komfortowo, spróbuj stanąć. Umieść jedną stopę po każdej stronie środka produktu, rozstawioną na szerokość barków. Jeśli stanie powoduje zdenerwowanie, możesz ugiąć kolana i spróbować ponownie.
5. Po wstaniu rozluźnij kolana i napnij mięśnie brzucha, aby zachować równowagę.
6. Pociągnij górną część ramienia w kierunku ciała, aby wysunąć wiośło do przodu. Wbij wiośło jak najdalej do przodu w wodę. Podnieś wiośło z wody, obracając je do wewnątrz, gdy tylko znajdzie się w jednej linii z ciałem.
7. Kontynuuj wiosłowanie po jednej stronie bez zmiany kierunku, aby wykonać szeroki skręt. Aby wykonać wąski skręt, umieść wiośło za ogon i pociągnij do przodu, obracając tułów w pożądanym kierunku.

4. KONSERWACJA I CZYSZCZENIE

Splukać produkt za pomocą węża ogrodowego. Jeśli produkt był używany w słonej wodzie, należy splukać wszystkie pozostałości soli. Nie używaj środków chemicznych ani ściernych środków czyszczących. Większość zabrudzeń można usunąć za pomocą łagodnego mydła i świeżej wody. Pozostaw produkt do całkowitego wyschnięcia, aby uniknąć rozwoju pleśni.

5. PRZECHOWYWANIE

- Po każdym użyciu należy wyczyścić i sprawdzić produkt oraz wszystkie akcesoria.
- Przed przechowywaniem produktu należy poczekać, aż całkowicie wyschnie.
- Gdy produkt nie jest używany, należy go opróżnić i zwinąć od ogona z płetwami i klipsami w środku. Zapewni to ich lepszą ochronę. Umieść produkt w plecaku. Nigdy nie zostawiaj napompowanego produktu na zewnątrz.
- Produkt należy przechowywać w czystym i suchym miejscu, które nie jest narażone na duże wahania temperatury i inne szkodliwe czynniki. Nie przechowuj produktu w ekstremalnie wysokich lub ekstremalnie niskich temperaturach.
- Upewnij się, że produkt nie jest dostępny dla szkodników.

6. UTYLIZACJA I RECYKLING

Myśl o środowisku i przyczyniaj się do czystszej przyszłości! Wszelkie informacje na temat możliwości utylizacji zużytych produktów można uzyskać w gminie.











Po zakończeniu eksploatacji nie należy wyrzucać produktu razem ze zwykłymi odpadami domowymi, lecz oddać go do wyznaczonego przez rząd punktu zbiórki w celu recyklingu.





Opakowanie i akcesoria należy utylizować zgodnie z przepisami dotyczącymi ochrony środowiska obowiązującymi w danej gminie. Należy zwracać uwagę na symbole umieszczone na różnych materiałach opakowaniowych i w razie potrzeby utylizować je oddzielnie. Materiały opakowaniowe są oznaczone literami i cyframi: 1-7: plastik, 20-22: papier i karton, 80-98 materiały kompozytowe.

7. SYMBOLE

W niniejszej instrukcji, na opakowaniu i na produkcie (w stosownych przypadkach) zastosowano następujące ostrzeżenia i symbole.

Symbole	Opis
	Seguire le istruzioni del manuale e conservarlo per riferimenti futuri.
	Un'avvertenza con questo simbolo indica una situazione potenzialmente pericolosa che potrebbe causare gravi danni e/o lesioni mortali.
	Una nota contiene informazioni aggiuntive importanti per l'uso del prodotto.
	Un'avvertenza con questo simbolo indica una situazione potenzialmente pericolosa che può provocare danni minori e/o lesioni moderate.
	Limitazione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche.
	Peso massimo trasportabile.
	Adatto per uso esterno.
	Non adatto a bambini di età compresa tra 0 e 6 anni.
	Distanza massima dalla riva.
	Non utilizzare in presenza di onde alte, correnti o rapide nei fiumi.
	Non utilizzare in condizioni meteorologiche avverse, come vento forte, pioggia intensa o correnti.
	Deve essere utilizzato solo da nuotatori esperti.

	Attenzione all'annegamento! Non è un dispositivo di salvataggio.
	Capacità massima di gonfiaggio.

8. DEKLARACJA ZGODNOŚCI CE



Ten produkt spełnia wszystkie wymagania i przepisy zgodnie z 2014/35/UE, dyrektywą 2014/30/UE i dyrektywą 2009/125/WE.

Pełna deklaracja zgodności UE jest dostępna u dostawcy.

9. ZASTRZEŻENIE

Zmiany zastrzeżone; specyfikacje mogą ulec zmianie bez podania przyczyny.

SE – Användarmanual

lifegoods

FÖRORD

Om det här dokumentet

Den här handboken innehåller all information för korrekt, effektiv och säker användning av produkten. Se till att du har läst och förstått instruktionerna i denna manual fullständigt innan du installerar eller använder produkten. Behåll den här handboken för framtida användning.

Originalinstruktioner

Den här handboken är ursprungligen skriven på nederländska. Alla andra språk är översättningar av den ursprungliga nederländska manualen.

Service och garanti

Om du behöver service eller information om din produkt kan du kontakta vår kundtjänst på service@lifegoods.nl.

Vi ger en tvåårig garanti på våra produkter. Kunden måste kunna uppvisa inköpsbevis vid återopande av garantin. Produktfel måste rapporteras till oss inom 2 år från inköpsdatumet. Observera att garantin inte gäller: för skador som orsakats av felaktig användning eller reparation, för delar som utsätts för slitage, för defekter som kunden kände till vid inköpstillfället, för defekter som orsakats av kundens eget fel, för skador som orsakats av tredje part.

INNEHÅLLSFÖRTECKNING

1. Introduktion	89
1.1 Avsedd användning	89
1.2 Produktöversikt	89
1.3 Produktspecifikationer	90
1.4 Andra funktioner	90
1.5 Paketets innehåll	90
1.6 Medföljande tillbehör	91
2. Säkerhet	91
2.1 Allmänt	91
2.2 Personer	92
2.3 Användning	92
2.4 Medicinska anmärkningar	93
3. Bruksanvisningar	93
3.1 Uppblåsning	93
3.2 Fästning av fenan	94
3.3 Fäst ankelbandet	94
3.4 Montering av paddeln	94
3.5 Tömning	94
3.6 Reparation (små läckage)	95
3.7 Instruktioner för paddling	95
4. Underhåll och rengöring	95
5. Förvaring	96
6. Bortskaffande och återvinning	96
7. Symboler	96
8. CE-försäkran om överensstämmelse	97
9. Ansvarsfriskrivning	97

I. INTRODUKTION

Tack för att du valde en LifeGoods-produkt! Vänligen följ alltid instruktionerna för säker användning.

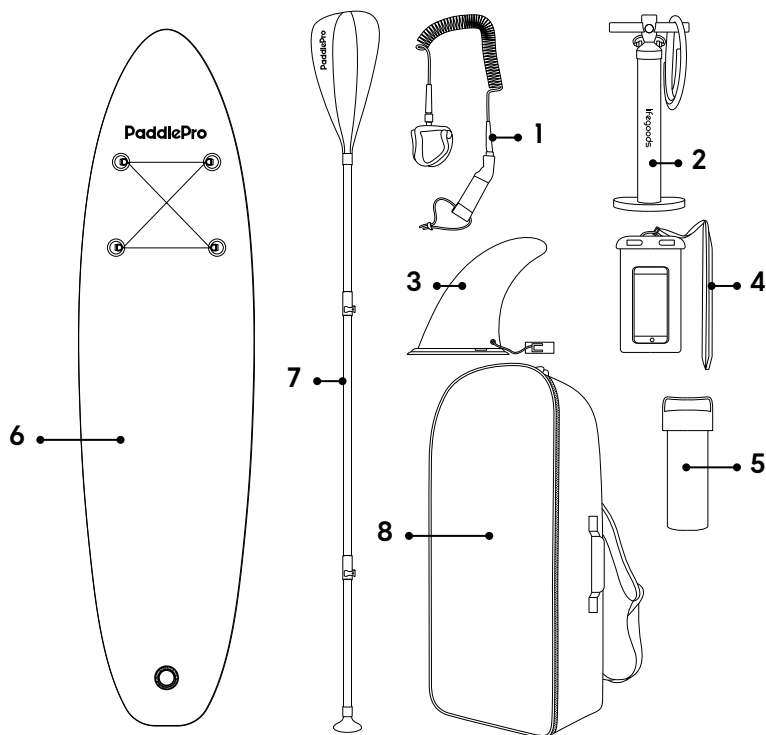
1.1 Avsedd användning

SUP-brädan (Stand Up Paddle) är avsedd för fritidsbruk, för användning utanför kusten, inte längre än 150 meter eller det maximala avstånd som tillåts av lokala kustmyndigheter. Denna produkt ska inte användas i brytande vågor eller på dagar med kraftiga vindar och strömmar. Produkten är endast avsedd för användning i öppet vatten som skyddade vikar och små sjöar. Produkten får inte användas som leksak, räddningsredskap, flythjälpmedel, på land eller för vintersport. Användaren måste kunna simma utan hjälpmedel och vara 6 år eller äldre. Användare måste ta lämpliga och erkända lektioner innan de försöker använda en stand up SUP-bräda. Produkten får inte användas i kommersiellt syfte, utan endast för personligt bruk. För längre distanser på öppet vatten, t.ex. stora sjöar eller havet, finns det SUP-bräddor för turpaddling. Dessa SUP-bräddor är konstruerade för hastighet och stabilitet under längre distanser.

Leverantören är befriad från ansvar för eventuella skador som orsakas av att produkten används för andra ändamål än de avsedda. Alla modifieringar av produkten kan påverka din säkerhet och garanti.

1.2 Produktöversikt

1. Ankelkord
2. Pump
3. Fin
4. Fodral till telefon
5. Reparationssats
6. SUP-bräda
7. Paddel
8. Ryggsäck



1.3 Produktspecifikationer

Mått	Produkt: 300 x 76 x 15 cm Ryggsäck: 91 x 40 x 21 cm
Vikt	8 kg
Färg	LG1304: Blå / LG1305: Mintgrön / LG1306: Pastellgrön / LG1307: Rosa
Material	Tyg med droppstickning, PVC, EVA-skum, aluminium (paddel), Oxford-tyg (ryggsäck)
Temperatur vid drift*	10 till 40°C
Luftfuktighet vid drift*	≤60%
Förvaringstemperatur*	10 till 30°C
Fuktighet vid lagring*	≤80%
Max. lastvikt	100 kg
Max. lufttryck	12 - 15 PSI 0.82 - 1 bar
Max. antal personer	1 person

*Rekommenderas

1.4 Andra funktioner

- Lämplig för hav, sjöar och floder.
- Lämplig för paddling, surfing, kryssning, fiske och yoga.
- Med halkfritt däck.
- Innehåller en UV-beständig och reptålig yta.
- Med 3 fenor i botten varav den mittersta är avtagbar.
- En enda paddel i 3 separata sektioner som är justerbar från 175 - 215 cm.
- Inkluderar en dubbelverkande handpump, ett reparationskit, en fotledssladd och ett vattentätt telefonfodral.

1.5 Paketets innehåll

Kontrollera att paketets innehåll stämmer överens med följesedeln när du tar emot försändelsen. Informera din leverantör om det saknas några delar. Om produkten är skadad ska du genast lämna in ett klagomål till transportören och ge leverantören en detaljerad beskrivning av skadan. Behåll de skadade delarna och förpackningen för att styrka ditt klagomål.

LifeGoods SUP Board - Blå - Modell LG1304 - EAN 8721055560142

LifeGoods SUP Board - Mintgrön- Modell LG1305 - EAN 8721055560159

LifeGoods SUP Board - Pastellgrön- Modell LG1306 - EAN 8721055560166

LifeGoods SUP Board - Rosa- Modell LG1307 - EAN 8721055560173

1.6 Medföljande tillbehör

- 1x Användarmanual
- 1x Ryggsäck
- 1x Pump
- 1x Paddel (i 3 delar)
- 1x Reparationssats
- 1x Fena
- 1x Ankelband
- 1x Telefonväska

2. SÄKERHET



Varning!

Se till att förpackningen förvaras utom räckhåll för barn! Kvävningrisk!



Varning!

Denna produkt bör endast användas av erfarna simmare.

Läs bruksanvisningen och säkerhetsinformationen noggrant före användning. Leverantören ansvarar inte för skador på egendom eller personskador om säkerhetsinformationen om användning och hantering av produkten inte följs.

Följ alltid följande försiktighetsåtgärder när du använder "SUP Board", nedan kallat "produkten".

2.1 Allmänt

- Om det är första gången du använder produkten är det viktigt att du läser bruksanvisningen och instruktionerna noggrant.
- Om produkten inte fungerar, har tappats eller skadats, använd inte produkten och kontakta vår kundtjänst.
- Kontrollera före varje användning att delar och tillbehör inte har skador eller slitage (sprickor/ brott) som kan påverka funktionen negativt och byt i så fall ut dem mot originaldelar eller delar och tillbehör som rekommenderas av tillverkaren.
- Använd inte tillbehör som inte erbjuds av leverantören. Dessa kan utgöra en fara för användaren och skada produkten.
- Använd endast produkten för de ändamål som anges i denna bruksanvisning.
- Produkten får inte demonteras, repareras eller återställas. Detta kan orsaka skador på produkten. För din egen säkerhets skull får dessa delar endast bytas ut av auktoriserad servicepersonal. Skicka alltid produkten till en serviceverkstad för reparation för att undvika skador och personskador.

- Var medveten om de risker och konsekvenser som är förknippade med felaktig användning av produkten. Felaktig användning av produkten kan leda till personskador och skador på produkten.
- Före första användning, avlägsna allt förpackningsmaterial och eventuella dekaleringar.
- Produkten är endast lämplig för inomhusbruk. Använd inte produkten utomhus. Detta kan leda till skador på produkten.
- Produkten är konstruerad och avsedd för privat bruk. Använd inte produkten för kommersiella ändamål.
- Håll produkten borta från värme, områden där temperaturen är relativt hög och värmekällor som t.ex. ugnar.
- Fäst inte säkerhetsnålar eller andra vassa föremål på produkten och se till att vassa föremål inte kan sticka hål på produkten.
- Håll produkten borta från vassa och spetsiga föremål som kan skada materialet.
- Se till att produkten är torr innan du lägger den i transportväskan. Förvaring av produkten i vått tillstånd kan orsaka mögel. Låt produkten torka i öppet läge under täckta 24 timmar innan du förvarar den.
- Se upp för vassa föremål som koraller, stenar, skräp eller vrakdelar under ytan och på stranden.
- Töm produkten helt och förvara den när den inte används.
- Detta är inte en livräddningsutrustning.
- Lämna inte produkten obevakad längs stranden.

2.2 Personer

- Denna produkt får användas av barn från 6 år och uppåt, förutsatt att de är under ordentlig uppsikt och informerade om säker användning av produkten och förstår dess möjliga faror, och förutsatt att en uppsynsman är närvarande och ansvarig för användarens säkerhet.
- Låt inte barn leka med produkten utan uppsikt. Förvara produkten utom räckhåll för barn.
- Använd inte produkten om du är trött, har tagit mediciner eller druckit alkohol. Detta kan orsaka personskador.
- Produkten får inte användas av personer med fysiska eller psykiska funktionshinder. Produkten får endast användas i närvaro av en arbetsledare som ansvarar för användarens säkerhet.
- Ta hänsyn till dina fysiska begränsningar när du använder produkten.

2.3 Användning

- Produkten kan användas av en person åt gången. Sitt aldrig på produkten med mer än en person åt gången. Detta kan leda till skador på produkten och personskador.
- Håll produkten borta från extrema värmekällor eller direkt solljus.
- Den maximala lastvikten är 100 kg (användare och last). Överskrid inte denna gräns.
- Kontrollera att produkten inte har några hål, att ventilerna inte läcker, att fenorna inte är deformerade och att paddeln är hel innan du använder produkten.
- Använd inte produkten om du inte har standardkunskaper om riktning och navigering. Låt alltid någon på land veta att du använder produkten. Ange resans planerade längd samt avgångs- och ankomstplats.
- Använd alltid flytväst (personlig flythjälp) och säkerhetslina (fotlina). Kontrollera efter varje

användning om säkerhetslinan är sliten och byt ut den omedelbart om den är sliten. Använd hjälm om det krävs eller rekommenderas enligt lokala föreskrifter.

- Kontrollera alltid om det råder farliga väderförhållanden eller andra faror innan du använder produkten.
- Använd alltid produkten under säkra förhållanden. Använd inte produkten under ogynnsamma väderförhållanden (t.ex. starka vindar, kraftigt regn eller strömmar). Var uppmärksam på ändrade väderförhållanden. Undvik att använda produkten i medvind. Vidta andra försiktighetsåtgärder vid andra väderförhållanden, t.ex. vid starkt solsken.
- Använd inte produkten under förhållanden som användaren inte kan påverka (t.ex. höga vågor, strömmar eller forsar i floder). Använd inte produkten i vågor som är högre än 0,3 m.
- Använd inte produkten under åskväder, blixtnedslag eller i vatten med is.
- Använd aldrig produkten när det är mörkt.
- Använd inte produkten nära annan båttrafik, vattenskotrar eller på badplatser. Bogsera inte produkten med en vattenskoter.
- Blås inte upp produkten för hårt eller för mjukt. Använd endast den medföljande pumpen för att blåsa upp produkten. Blås inte upp produkten hårdare än angivet PSI/bar. Dra inte åt ventilerna för hårt.
- Använd inte produkten om du är påverkad av alkohol, droger, läkemedel eller andra sinnesförändrande substanser.
- Se till att du aldrig befinner dig mer än 150 meter från land.
- Följ alltid relevanta lokala föreskrifter. Dessa bestämmelser kan omfatta användning av flytväst eller annan säkerhetsutrustning, användning av farleder, företräde vid passage av andra fartyg, tillstånd och licenser.
- Transportera alltid produkten försiktigt när den är uppblåst. Transportera inte produkten ovanpå ett fordon.
- Navigera inte ensam när du använder produkten. Använd den för säkerhets skull i grupp.

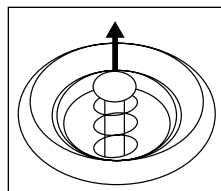
2.4 Medicinska anmärkningar

- Rådgör med läkare innan du använder produkten om du har oförklarlig smärta, genomgått medicinsk behandling eller använder medicinsk utrustning.

3. BRUKSANVISNINGAR

3.1 Uppblåsning

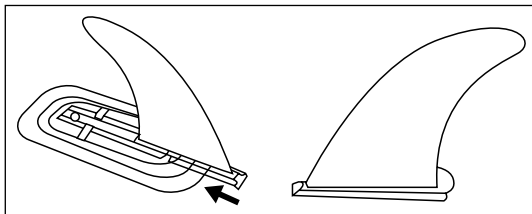
1. Välj ett jämnt, stabilt och horisontellt underlag.
2. Ta ut produkten ur ryggsäcken och rulla ut den helt.
3. Ta bort det skyddande skumgummit från de bakre fenorna.
4. Skruva av ventilens lock. Kontrollera att ventilstiftet är uppåt. Om ventilstiftet inte är uppåt vrid du det moturs tills det kommer upp.
5. Fäst den svarta änden av slangen på pumpen på sidan med bokstäverna "INF".
6. Fäst den grå änden av slangen på produkten och vrid den medurs för att säkra slangen.
7. Placera pumpen på en hård, plan och stabil yta. Placera fötterna på pumpens fotstöd och börja pumpa. Om du blåser upp produkten för första gången kan det ta lite längre tid. Det tar ca 5 minuter att blåsa upp produkten.



- När produkten är uppblåst vrider du den grå änden moturs för att frigöra pumpen.
- Placera locket på ventilen och vrid det medurs för att stänga den. Använd den medföljande ventilnyckeln för att dra åt ventilen extra hårt.

3.2 Fästning av fenan

- Vänd på produkten så att spåret för fenan pekar uppåt.
- Skjut in fenan i spåret.
- Ta det bifogade stiftet och skjut det genom skåran på sidorna av spåret.

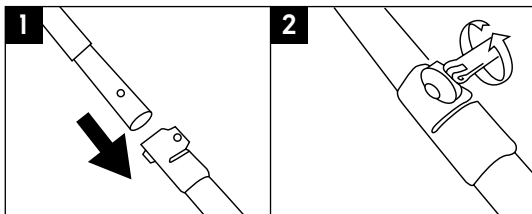


3.3 Fäst ankelbandet

Fäst ankelbandet i ringen i slutet av produkten.

3.4 Montering av paddeln

- Tryck stiftet på stängningen på den nedre delen av paddeln inåt. Skjut paddelns övre del på den nedre delen.
- Vrid den övre delen tills stiftet snäpper in i hålet i röret på den övre delen.

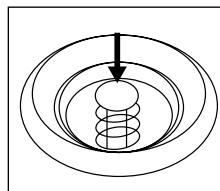


3.5 Tömning

Det finns två sätt att tömma produkten: med pump eller manuellt.

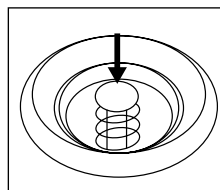
3.5.1 Pump

- Ta bort fenan och placera produkten på en plan, stabil och horisontell yta.
- Skruva loss ventilkåpan.
- Kontrollera att ventiltappen är nere genom att trycka ned den och vrida den medurs.
- Fäst den svarta änden av slangen på pumpen på sidan med bokstäverna "DEF".
- Fäst den grå änden av slangen på produkten och vrid den medurs för att säkra slangen.
- Placera pumpen på en hård, plan och stabil yta. Placera fötterna på pumpens fotstöd och börja pumpa. Det tar ca 5 minuter att tömma produkten.
- När produkten är tömd på luft vrider du den grå änden moturs för att lossa pumpen.
- Rulla upp produkten för att få ut den sista luften.
- Sätt locket på luftventilen och vrid den medurs för att stänga den.



3.5.2 Manuellt

- Ta bort fenan och placera produkten på en slät, stabil och horisontell yta.
- Skruva loss ventilkåpan.
- Kontrollera att centrumstiftet är nedtryckt genom att trycka ned det och vrida det medurs.



4. Rulla upp produkten för att avlägsna den sista luften.
5. Sätt locket på ventilen och vrid det medurs för att stänga den.

3.6 Reparation (små läckage)

Reparationssatsen innehåller reparationsmaterial och en ventilnyckel. Observera att lim inte ingår. Om du vill reparera produkten rekommenderar vi att du använder PVC-lim för gummibåtar.

1. Klipp till reparationsmaterialet 5 cm utanför alla kanter på sprickan. Se till att runda av hörnen på reparationsmaterialet för att förhindra att det lossnar.
2. Rita reparationsmaterialets konturer på den skadade ytan med en blyertspenna.
3. Rengör ytan med en fuktig trasa och torka den väl.
4. Applicera lim på reparationsmaterialet och produkten.
5. Rikta försiktigt in reparationsmaterialet innan du applicerar det. När reparationsmaterialet sitter på produkten kan du inte flytta det.
6. Placera reparationsmaterialet försiktigt på produkten för att undvika att luft kommer in under reparationsmaterialet.
7. Borsta ventilnyckelns kant över reparationsmaterialets yta för att säkerställa att reparationsmaterialet sitter fast ordentligt.
8. Låt limmet torka helt. Pumpa inte produkten innan dess.

3.7 Instruktioner för paddling

Här följer några allmänna steg för att börja paddla:

1. För en bekväm start, välj en plats med platt vatten utan för mycket vind, ström eller tidvattenrörelser.
2. Tryck dig upp i vattnet tills fenorna inte längre vidrör botten. Vanligtvis är detta när vattnet når ungefär upp till dina knä.
3. Knäböj på produkten. Håll paddeln i mitten med bladet vinklat bakåt. Gör två små simtag, byt sida på paddeln och gör ytterligare två simtag.
4. När du känner dig tillräckligt bekväm kan du prova stående. Placera en fot på var sida om mitten av produkten, med axelbredds avstånd. Om du blir nervös av att stå upp kan du böja på knäna och försöka igen.
5. När du har ställt dig upp ska du slappna av i knäna och spänna magmusklerna för att hålla balansen.
6. Dra överarmen mot kroppen så att paddeln sträcks framåt. Stick paddeln så långt fram i vattnet som möjligt. Lyft upp paddeln ur vattnet genom att vrida den inåt så snart paddeln kommer i linje med din kropp.
7. Fortsätt paddla på en sida utan att ändra dig för att göra en vid böj. För att göra en smal böj, placera paddeln i dess svans och dra framåt medan du vrider överkroppen mot önskad riktning.

4. UNDERHÅLL OCH RENGÖRING

Skölj produkten med en trädgårdsslang. Se till att skölja bort allt kvarvarande salt om du har använt produkten i saltvatten. Använd inte kemikalier eller slipande rengöringsmedel. Den mesta smutsen kan avlägsnas med en mild tvål och rent vatten. Låt produkten torka helt för att undvika mögeltillväxt.

5. FÖRVARING

- Rengör och kontrollera produkten och alla tillbehör efter varje användning.
- Vänta tills produkten är helt torr innan du förvarar den.
- När du inte använder produkten ska du tömma den på luft och rulla ihop den från baksidan med fenorna och klämmorna inuti. Detta skyddar dem bättre. Lägg produkten i ryggsäcken. Lämna aldrig produkten uppblåst utomhus.
- Förvara produkten på en ren och torr plats som inte utsätts för stora temperaturvariationer eller andra skadliga faktorer. Förvara inte produkten i extremt höga eller extremt låga temperaturer.
- Se till att inga skadedjur kan nå produkten.

6. BORTSKAFFANDE OCH ÅTERVINNING

Tänk på miljön och bidra till en renare livsmiljö! Du kan kontakta din kommun för all information om alternativ för avfallshantering av kasserade produkter.



När produkten är uttjänt får den inte slängas i det vanliga hushållsavfallet, utan skall lämnas till en av myndigheterna utsedd återvinningsstation för återvinning.









Kassera förpackningar och tillbehör i enlighet med de miljöbestämmelser som gäller i din kommun. Var uppmärksam på symbolerna på de olika förpackningsmaterialen och - om nödvändigt - kassera dem separat. Förpackningsmaterialen är märkta med bokstäver och siffror: 1-7: plast, 20-22: papper och kartong, 80-98 kompositmaterial.

7. SYMBOLER

Följande varningar och symboler används i denna bruksanvisning, på förpackningen och på produkten (i förekommande fall).

Symbol	Beskrivning
	Följ anvisningarna i bruksanvisningen och spara den för framtida bruk.
	En varning med denna symbol anger en potentiellt farlig situation som kan leda till allvarliga skador och/eller dödsfall.
	En anmärkning innehåller ytterligare information som är viktig för användningen av produkten.
	En varning med denna symbol indikerar en potentiellt farlig situation som kan leda till mindre skador och/eller måttliga personsador.

	Begränsning av (användningen av vissa) farliga ämnen i elektrisk och elektronisk utrustning.
	Max. bärande vikt.
	Lämplig för utomhusbruk.
	Ej lämplig för barn i åldern 0-6 år.
	Maximalt avstånd från stranden.
	Använd inte i höga vågor, strömmar eller forsar i floder.
	Använd inte vid ogynnsamma väderförhållanden som starka vindar, kraftigt regn eller strömmar.
	Bör endast användas av erfarna simmare.
	Se upp för drunkning! Detta är inte en livräddningsutrustning.
	Maximal uppblåsningskapacitet.

8. CE-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE



Denna produkt uppfyller alla krav och bestämmelser i enlighet med 2014/35/EU, direktiv 2014/30/EU och direktiv 2009/125/EG.

Den fullständiga EU-försäkran om överensstämmelse kan erhållas från leverantören.

9. ANSVARFRISKRIVNING

Reservation för ändringar; specifikationer kan ändras utan att skäl anges för detta.

LGI304 / LGI305 / LGI306 / LGI307



NL/BE - Handleiding - Oorspronkelijke handleiding

EN - User manual - Translation of the original manual

FR/BE - Manuel d'utilisation - Traduction du manuel original

DE - Benutzerhandbuch - Übersetzung des Originalhandbuchs

ES - Manual de instrucciones - Traducción del manual original

IT - Manuale utente - Traduzione del manuale originale

PL - Podręcznik użytkownika - Tłumaczenie oryginalnego podręcznika

SE - Användarmanual - Översättning av den ursprungliga handboken

Geproduceerd in China

Made in China

Fabriqué en Chine

Hergestellt in China

Fabricado en China

Prodotto in Cina

Wyprodukowano w Chinach

Tillverkad i Kina

CHN



lifegoods

©LifeGoods B.V.

Wisselweg 33, 1314 CB Almere (NL)

www.lifegoods.nl - service@lifegoods.nl

11/2023 - v1.0